



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Новосілля

Чекали  
на «Малютку»  
17 років

► СТОР. 5



## Традиції

Ціни і цінності  
Сорочинського  
ярмарку

► СТОР. 8



## Здобутки

Рік із групою  
«Метінвест»

На «Запоріжсталі»  
підбили перші  
підсумки роботи з новим інвестором

► СТОР. 9



№ 158 (5658)

СЕРЕДА, 28 СЕРПНЯ 2013 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA



У НОМЕР:

## «Наша сила — це внутрішня єдність у прагненні до змін»

Книжки  
друкуватимуть  
мовами  
національних  
меншин

Комітет Верховної Ради з питань культури і духовності під час третьої сесії сьомого скликання планує опрацювати близько 130 проектів законодавчих актів.

Зокрема, до другого читання готуватиметься законопроект (реєстр. №0896) про внесення змін до Закону «Про видавничу справу» (щодо суб'єктів видавничої справи).

► СТОР. 3

МОН обіцяє:  
у школах  
буде чисто,  
тепло і сито

Капітальні ремонти в загальноосвітніх навчальних закладах України практично завершено. Про це вчора під час підсумкової колегії МОН заявив міністр освіти і науки України Дмитро Табачник.

За словами чиновника, цього року відремонтовано значно більше харчоблоків, аніж було заплановано — 4132, спортзалів — 2918, об'єднано 1674 теплих туалетів. Однак «повністю проблема облаштованості теплих туалетів буде вирішена вже наступного року», — пообіцяв міністр.

► СТОР. 6

ЗАЗ пропонує  
замінити таксопарк  
своїми автомобілями

Як єдиний зразок авто для парку таксі по всій країні (ініціатива Міністерства інфраструктури) Запорізький автомобілебудівний завод номінує свою модель ZAZ Vida, більше відому як «Chevrolet Aveo». Цю пропозицію озвучив народний депутат України, президент БАТ «Українська автомобільна корпорація», якому належить ЗАЗ, Таріел Васадзе, повідомляє наш власкор Леонід СОСНИЦЬКИЙ.

Зважаючи на те, як український уряд проводить політику підтримки вітчизняного автовиробника, у ЗАЗ є всі шанси одержати позитивну відповідь на свою пропозицію.

► СТОР. 4



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Святкування 22-ї річниці Незалежності України у столиці розпочалося з церемонії урочистого покладання квітів керівниками держави і міста до пам'ятників видатним діячам українського державотворення: Тарасу Шевченку та Михайлу Грушевському. Участь у

церемонії взяли Президент Віктор Янукович, Голова Верховної Ради Володимир Рибак, Прем'єр-міністр Микола Азаров, голова Київської міськадміністрації Олександр Попов, народні депутати, урядовці та представники громадськості.

► СТОР. 2

## УРОЖАЙ

### Важлива не тільки кількість, а й якість насіння

Нинішньої осені луганські аграрії намітили засіяти озимими зерновими 340 тис. га. Це на 4 тис. га більше, ніж торік. До того ж 95 відсотків озимого клину становитимуть посіви пшениці. Під осінні польові роботи агрогосподарствам області необхідно 58 тис. 380 тонн насіння зернових, але їх уже заготовлено більше — 67 тис. тонн. Усі райони придбали насіннєвий матеріал високих генерацій, урожайність якого становить 30—40 тонн із гектара. Сьогодні ке-

рівництво областю аналізує реальну ситуацію, що склалася з рентабельністю вирощування озимого клину з урахуванням змін кліматичних умов і новітніх наукових досліджень, а також якість насіннєвого фонду під озиму сівбу, рівень забезпечення агрогосподарств області ПММ і мінеральними добривами. Крім того, по кожному господарству області з'ясовує реальні джерела походження насіння, передає наш власкор Алла АНТІПОВА.

## КОРОТКО

■ 35 мешканців Кам'янця-Подільського та однойменного району Хмельницької області, які подалися на заробітки до Херсонщини, потрапили в рабство. Про це заявили їхні рідні в Кам'янці через місцеву газету «Ключ». Кам'янчанам пообіцяли заробіток по п'ять-шість тисяч гривень за роботу на баштані, але майже нічого не платили, не дозволяли поїхати додому, утримували під охороною. Нині оприлюднені факти розслідує прокуратура, передає наш власкор Віра ШПИЛЬОВА.

■ 31 вересня в Народному музеї оборони Севастополя відкриється виставка рідкісних світлин воєнного й післявоєнного часу, інформує наш власкор Микола МАГДИЧ.

У Миколаєві міліція затримала чоловіка, підозрюваного в убивстві трирічного хлопчика, вл. інф.



«Наша сила — це внутрішня єдність у прагненні до змін»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Крім того, в Успенсько-му соборі Свято-Успенської Києво-Печерської лаври та у Володимирському патріаршому кафедральному соборі Києва було відправлено подячний молебень, а біля пам'ятника Володимиру Великому — молитву за Україну.

«22 роки — зовсім невеликий проміжок часу в історичному вимірі. Але для України ці два десятиліття стали початком нової історії», — наголосив Президент у своїй промові з нагоди Дня Незалежності. Сьогодні ми ставимо перед собою амбітні цілі всеохоплюючої модернізації та забезпечення сталого розвитку нашої держави. І кому б не хотілося зупинити нас на цьому шляху — це нікому не вдасться, додав він.

«Я глибоко переконаний: у сучасному світі саме незалежність, здатність самостійно вирішувати проблеми та добиватися поставлених цілей є ознакою зрілого, внутрішньо консолідованого та духовно багатого суспільства. Такими є український народ і сучасна держава Україна», —

читує слова глави держави його прес-служба.

За словами Президента, незалежність стала для нас справжнім учителем у прийнятті самостійних стратегічних рішень і визначенні власного розвитку. Нині країна стала відповідальним союзником і партнером. «Ми прагнемо до побудови паритетних стосунків та готові йти на компроміси, які зміцнюють стабільність та несуть процвітання для нас і всіх наших сусідів. Наша сила — це внутрішня єдність у прагненні до змін. І тому курс на модернізацію усіх сфер життя є вираженням інтересів українського народу», — сказав керманіч.

ДОСЛІВНО

**Президент Віктор ЯНУКОВИЧ:**

**«Асоціація з Європейським Союзом має стати для України важливим стимулом для подальшого формування сучасної європейської держави. Одночасно маємо зберегти та продовжити поглиблення наших стосунків, інтеграційні процеси з Росією, країнами євразійського співтовариства, іншими світовими лідерами та новими центрами економічного розвитку. Це — вибір України, і лише ми усі разом несемо відповідальність за його здійснення».**

У реалізації власної програми модернізації, за словами Президента, нам допомагають досвід провідних країн світу, що демонструють високі стандарти політичної, економічної та соціальної самоорганізації.

Водночас В. Янукович нагадав, що цього року країна відзначатиме 80-ті роковини трагедії голодомору та 70-ту річницю початку визволення української землі від німецько-фашистських загарбників. За словами Президента, те, що свято 1025-річчя Хрещення Русі збіглося з роковинами трагічних сторінок нашої історії, є дуже символічним.

«Не буде перебільшенням сказати, що саме завдяки притаманним нашому народу християнським якостям — нездоланній вірі, терпінню і милосердю — нам вдалося пережити найважчі випробування минулого. Переконалий, що у нас вистачить віри і терпіння, щоб гідно відповісти на виклики сьогодення і збудувати сучасну, розвинуту Україну — спадкоємця Київської Русі, сильну європейську державу ХХІ століття», — наголосив глава держави.

Участь у святкових заходах взяли й представники опозиції. Щоправда, нарізно. Як стверджують самі опозиціонери, такий формат було узгоджено ще у Львові на Світовому конгресі українців. Так, представники «Батьківщини», загалом понад три тисячі осіб, пройшлися святовою ходою від Михайлівської площі до пам'ятника Тарасу Шевченку, де відбувся святковий мітинг. Колону очолили народні депутати Арсеній Яценюк та Олександр Турчинов. Учасники ходи скандували «Слава Україні! Героям

слава!», «Юлі волю!». Попереду колони активісти несли великі стяги — Державний прапор України та прапор Євросоюзу, які, за словами організаторів, символізували наші європейські прагнення.

А лідер фракції «УДАР» народний депутат Віталій Кличко на чолі понад 20 байкерів вирушив у мотопробіг з Києва до Вільнюса (Литва). Участь у ньому взяли байкери зі Львова, Києва та Житомира. Власне, сам В. Кличко проїхав з учасниками акції «Україна — це Європа» до Житомира, де до колони приєдналися нові учасники. За словами депутата, маршрут байкерів пролягатиме через Словаччину, Угорщину, Польщу, і через 10 днів вони фінішують у Вільнюсі. «Сьогодні День Незалежності, так званий День свободи. А байкери — люди вільні. І ми сьогодні вирішили з хлопцями зробити мотопробіг людей вільних. Сядемо на байки і покажемо, що рухаємося до Європи», — сказав він журналістам перед стартом мотопробігу.

У свою чергу, «Молоді регіони» відзначили День Незалежності серією флеш-

мобів. Як зауважив народний депутат, голова ВМГО «Молоді регіони» Андрій Пінчук, 24 серпня це не просто день народження держави. Це свято пам'яті про ті покоління наших предків, які століттями боролися за державність. «Сьогодні варто подумати і про майбутні покоління, про те, що ми залишимо нашим дітям та онукам. Саме для них ми й організували сьогоднішнє свято. Я впевнений, що всі ті кияни та гості столиці, які долучилися до наших флешмобів, залишилися задоволеними і почерпнули для себе щось нове», — сказав він.

Загалом святкування Дня Незалежності пройшло без грубих порушень громадського порядку. Як повідомили в прес-службі МВС, участь у святкуванні взяли понад один мільйон українців і гостей країни. Урочистості відбулися в 685 населених пунктах держави. Охорону громадського порядку та безпеку під час проведення масових культурних акцій забезпечували майже 14 тисяч працівників органів внутрішніх справ.

Ушанували борців за волю, відтворили стяг у квітах і зробили найбільше сімейне фото

У всіх куточках Вітчизни відзначили День Державного прапора і День Незалежності України

**Чернігів.** У рамках урочистих заходів з нагоди Дня Незалежності України 24 серпня після урочистого покладання квітів до пам'ятника Т. Г. Шевченку та пам'ятного знаку «Борцям за волю і незалежність України» відбувся VIII Міжнародний фольклорний фестиваль національних культур «Поліське коло». Цього разу у ньому взяли участь кращі фольклорні, хореографічні колективи Чернігівщини, національно-культурні товариства та ансамблі з Республіки Білорусь, Росій-

ської Федерації, Федеративної Республіки Німеччини та Королівства Нідерландів. Чернігівці та гості міста ознайомилися з експозиціями національно-культурних товариств, творами майстрів народно-декоративного мистецтва, традиційною виставкою плодів та квітів «Щастя краси».

**Сергій ПАВЛЕНКО.**

\*\*\*

**Кам'янець-Подільський.** 22-й річницю незалежності України в Кам'янець-Подільському районі на Хмельниччині

присвятили відкриття хореографічної студії в районному центрі культури і мистецтв «Розмай». Червону стрічку перерізали голови райдержадміністрації Михайло Желізняк та райради Іван Романчук.

— Найперше хочу подякувати голові районної ради, депутатському корпусу, начальнику відділу культури Аллі Бец за те, що зараз діти мають можливість у прекрасних умовах займатися хореографією, — зазначив Михайло Желізняк. — До будівництва студії долучилися підприємці.

У цьому одному з найбільших районів України діє понад три десятки танцювальних колективів, знаних і поза межами області та країни. Юні таланти в новій студії показали першим гостям майстер-клас із хореографії.

**Віра ШПИЛЬОВА.**

\*\*\*

**Луганськ.** Із приводу Дня Державного прапора України в місті було створено найбільший у країні «живий» прапор (на знімку ліворуч). Для цього молоді луганчани використали три тисячі синіх хризантем, що символізують безкрайне небо, і п'ять тисяч колосків пшениці, які являють собою золоте українських полів. Останні штрихи у створенні прапора нанесли голова облдержадміністрації Володимир Пристук, голова облради Валерій Голенко, луганський міський голова Сергій Кравченко, народні депутати України Сергій Горохов і Володимир Струк, триразова олімпійська чемпіонка, старший тренер з

легкої атлетики збірної команди України з легкої атлетики по Луганській області Ольга Бризгіна та наймолодша учасниця церемонії п'ятирічна Карина Гунько.

**Алла АНТИПОВА.**

\*\*\*

**Луцьк.** Тут, як завжди, врочисто і яскраво пройшов День Незалежності. Зокрема — учасники акції «Українська вишиванка» відтворили контури нашої держави на карті.

Щодо святкових феєрверків, то їх було аж два: в сам День Незалежності і 25 серпня, коли Луцьк відзначає свій черговий, цього разу — 928-й, день народження.

В обласному центрі святкова програма завершилась романтичним і надзвичайно красивим нічним дійством в замку Любарта. Саме на його дворищі відбувся офіційний прийом міського голови Миколи Романюка з нагоди Дня міста. Майже 700-літні оборонні мурі і вежі фортеці стали прекрасною декорацією для різних театральних і музичних дійств, які допомогли відчувати, яка давня і велична є наша історія.

**Микола ЯКИМЕНКО.**

\*\*\*

**Крим.** Фестиваль мистецтв просто неба у ботанічному саду Таврійського національного університету ім. Вернадського, прапор України на горі Чатир-Дазі, народні гуляння та «Козацькі забави» в Алушті. Так на сонячному півострові відсвяткували День Незалежності України.

Активісти Республіканського комітету АРК з охорони культурної



Перед будинком Київської міської державної адміністрації відбулася церемонія підняття Державного прапора України.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

спадщини піднялися на західну вершину плато Чатир-Даг — Еклізі-Бурун (1527 м над рівнем моря), щоб підняти там Державний прапор України й прапор Автономної Республіки Крим. Акція, підкреслюють її організатори, носила просвітницький і патріотичний характер.

У Сімферополі окрасою програми став молодіжний автопробіг. А у феодосійському Музеї старожитностей відкрилася виставка унікального проекту «Караван старожитностей», присвяченого багатовіковій історії міста.

Сергій ВИННИК.



Фото прес-служби Луганської ОГА



# Правоохоронці отримали відзнаки за високий професіоналізм



Голова Верховної Ради України Володимир Рибак нагородив працівників органів внутрішніх справ відзнаками Верховної Ради за вагомий особистий внесок у зміцнення законності і правопорядку, бездоганну, самовіддану службу і високий професіоналізм, проявлені під час виконання службових завдань, та з нагоди Дня Незалежності України.

В. Рибак, вітаючи кращих працівників органів внутрішніх справ з нагородою, зазначив, що кожна людина в Україні сподівається і розраховує на захист міліції. «Проблеми існують, але впевнений, що керівництво МВС зробить усе можливе, аби в державі був спокій, був забезпечений порядок у всіх регіонах країни», — підкреслив керівник парламенту.

Він нагадав, що третього вересня розпочне роботу третя сесія Верховної Ради сьомого скликання. Парламент, за його словами, буде працювати, і його робота повинна бути спрямована на добробут держави.

В. Рибак побажав представникам правоохоронних органів успіхів і здоров'я.

Прес-служба Верховної Ради України.  
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

## Берег лівий, берег правий



Представники ВО «Свобода» — заступник Голови Верховної Ради Руслан Кошулинський та лідер фракції Олег Тягнибок — здійснили заплив через Дніпро у Кременчуці. Стартували депутати з центрального пляжу, розташованого на лівому березі знакової для кожного українця ріки. Подолавши відстань у 1800 метрів фактично за півгодини, Руслан Кошулинський і Олег Тягнибок вийшли з води вже на правому березі Дніпра. За їхніми словами, в такий спосіб вони вкотре прагнули символічно об'єднати Україну. Крім того, свободівці поклали квіти до пам'ятника Тарасу Шевченку, який висоціє у Придніпровському парку.

Василь НЕЇЖМАК.

Полтава.

Фото надане прес-службою «Свободи».

## Потьомкінські сходи — епіцентр святкування

Потьомкінські сходи та Приморський бульвар стали епіцентром святкування, присвячених 22-й річниці Незалежності України. На легендарних сходах вишикувався живий ланцюг одеситів, одягнених у святкові вишиванки — їх зібралося близько тисячі.

Потьомкінські сходи накрили величезним державним прапором, довжина полотнища якого становила 22 метра. З верхніх сходів добре було видно панораму Одеської затоки, розцвіченої різнобарвними вітрилами — там проходила міжнародна вітрильна регата.

А на Приморському бульварі пригощали святковим короваєм — його вистачило на всіх. А найвідчайдушніші взяли участь у змаганнях зі швидкісного поїдання вареників. Переможець кулінарного конкурсу за 2 хвилини 21 секунду з'їв 51 вареник і встановив одеський рекорд.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.

### ДЕПУТАТ В ОКРУЗІ

## Із казки... в містечко

Значний подарунок до Дня Незалежності зробив народний депутат України Владислав Атрошенко малюкам мікрорайону Масани, що в Чернігові. Його благодійний фонд «Поліський оберіг» профінансував облаштування найбільшого в обласному центрі дитячого ігрового комплексу.

— Майбутнє твориться недесь в книжках, а в таких мікрорайонах, — зазначив В. Атрошенко під час урочистого відкриття майданчиків для малюків. — Подібних комплексів у Чернігові повинно бути ще більше, щоб діти мали можливість проводити змістовно, емоційно, весело час, з користю для душі та здоров'я.

Політик зауважив, що зручності, комфорт нашого існування великою мірою залежать від того, як на місцях влада організовує життя, побут у територіальних громадах. Проте, на його переконання, і мешканці міста мають докладати зусиль для того, щоб спільно з депутатами позитивно вирішувати назрілі проблеми.

В. Атрошенко подякував усім, хто допоміг йому реалізувати такий суспільно значущий проект.

...Тисячі дітлахів цього урочистого дня змогли відвідати щойно народжене казкове містечко. Вони змагалися у різноманітних конкурсах, отримали купу призів. Особливо всім сподобався конкурс вишиванок «Маленькі українчочка та українець», у якому взяли участь близько 100 дітей.

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернівці.

Фото автора.



Народний депутат Владислав Атрошенко відкриває дитячий ігровий комплекс.

### У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

Книжки  
друкуватимуть мовами  
національних меншин

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Документом пропонується викласти в новій редакції статтю 1, яке містить визначення термінів. Також проектом передбачено норму, відповідно до якої видавнича справа має бути спрямована, зокрема, на випуск видань мовами національних меншин України (у тому числі, російською) для задоволення їхніх культурно-освітніх потреб. А ще планується доповнити чинний закон положенням, згідно з яким держава надаватиме підтримку суб'єктам видавничої справи, створюватиме сприятливі умови для розвитку книговидавництва відповідно до Закону «Про державну підтримку книговидавничої справи в Україні».

Крім того, комітетом протягом наступної сесії мають бути проведені комітетські слухання на тему: «Удосконалення правових механізмів забезпечення соціального захисту працівників культури» та круглий стіл на тему: «Шляхи удосконалення діяльності архівних установ та проблема вільного доступу до досліджень «білих плям» української історії».

Також до другого читання планується підготувати проект постанови про Рекомендації парламентських слухань «Проблеми розвитку українського книговидавництва, книгорозповсюдження та перспективи підтримки книгочитання в Україні» (реєстр. №2246а).

Вл. інф.

### АКЦІЯ

## Дарунок бібліотекам

24 серпня у Національній бібліотеці України для дітей стартувала акція «Українська книга — для дітей Києва», організована Фондом Миколи Томенка «Рідна країна» та ГО «Муніципальна ліга Києва».

За словами організаторів акції, її мета — поповнити колекції дитячих бібліотек Києва та дошкільних закладів столиці україномовною дитячою літературою Національного видавництва «Веселка».

Як повідомив ініціатор акції Микола Томенко, вона вже була проведена в кількох областях України. А тепер, у період з 24 серпня до кінця вересня 2013 року, планується передати у понад 500 дитячих закладів Києва більш як 10 тисяч українських книжок для дітей. Серед них — твори Лесі Українки, Михайла Стельмаха, Платона Воронька, Оксани Іваненко, Дмитра Павличка та інших українських письменників, які писали для дітей. Є також збірки дитячих пісень з нотами.

Виступаючи під час презентації цього проекту перед колективом Національної бібліотеки для дітей, його ініціатор Микола Томенко зазначив, що, «на жаль, у нас політики діють занадто прагматично — хтось роздає гречку, хтось — горілку, хтось — цукерки, здебільшого орієнтуючись на передвиборний швидкий ефект матеріальної підтримки старшого покоління». «Ми виходимо з того, що необхідно інвестувати в молоді покоління і передовсім у дітей, які поки не ходять на вибори, але від яких залежатиме доля нашої країни найближчим часом. Тому серед пріоритетів фонду — світоглядні, просвітницькі, освітні, оздоровчі проекти», — зазначив народний депутат.

«Не є секретом, що зараз у дошкільному та шкільному вихованні бракує україномовної літератури такого ґатунку. Тому ми сподіваємось, що ця акція в Києві та в інших регіонах України суттєво допоможе виховувати дітей на наших народних українських традиціях, а отже — допоможе в майбутньому будувати справжню, незалежну, самобутню Україну», — підсумував Микола Томенко, повідомляє його прес-служба.



Уперше нинішнього року на Херсонщині народилася трійня. Дівчатка з'явилися на світ у пологовому будинку №1 обласного центру, повідомляє наш власкор **Сергій Яновський**



Юні скрипалі Аврелій та Анастасія Сергееви в Сумах на вулиці Соборній дали благодійний концерт, що складався із творів класичної музики. Аврелію виповнилося 6 років, а Насті — 11. Дівчинка навчається в Англії в Королівському коледжі. Зібрані гроші, 294 гривні, підуть на реконструкцію будинку-музею Петра Чайковського, що розташовується в селищі Низи Сумського району, *передає наш власкор Володимир Чернов*

# «Ні!» рейдерському захопленню стоянок!»

*Під таким лозунгом учора під стінами Генеральної прокуратури України працівники автомобільних стоянок та небайдужі кияни провели акцію протесту. Близько ста її учасників вимагали припинити захоплення столичних парковок.*

«Рейдери намагаються захопити понад 200 автостоянок. Нині стрілянина, вибухи, побиття битками — типове явище на майданчиках для паркування. Такими бандитськими методами за допомогою «тітушок» намагаються витіснити із цього бізнесу конкурентів. Міліція, що прибуває на місце події, проявляє пасивність. Під час сутички молодики застосовують вибухові пристрої та пістолети. Уже є двоє потерпілих. Одного чоловіка поранено з пістолета (прострілена нога), у другого — крововилив

в око від попадання вибухового пакета», — коментує ситуацію один із координаторів акції Андрій Воробійов. Типовим прикладом є ситуація на стоянці в Дарницькому районі столиці на вулиці Ревуцького, 1. Більше року там триває справжня війна. 2012-го понад 50 молодиків уперше намагалися захопити її. Зламавши двері в охоронців, вони виштовхали їх за територію парковки. Рейдери відразу стали наводити свої порядки, вимкнувши відеоспостереження. Однак згодом на місце

події приїхали водії і змусили невідомих залишити територію. — На стоянці люди стали наметовим містечком. Близько двох десятків активістів цілодобово охороняли її. Люди категорично проти знесення майданчика і вже зібрали кілька сотень підписів. Однак це не допомогло. Адже нещодавно декілька десятків молодиків знову захопили парковку. Цікаво, що вона функціонує вже понад 20 років. Інтерес до неї виявляли багато структур. Утім, нещодавно знайшлося якесь ТОВ, яке звернулося до суду і нібито отримало рішення — «вважати укладеним договір оренди». Однак незрозуміло, як узагалі



це можливо, — зазначає голова ініціативної групи Вадим Гордін. — Такі соціально важливі питання не можуть вирішувати без розгляду Київської міської ради, громад-

ських обговорень, визначення місця подальшого розміщення автомобілів. Митингувальники звернулися до Генеральної прокуратури з вимогою припинити рейдерське за-

хоплення стоянок. Якщо цього не станеться, погоржують масовими акціями. **Олександр ПЕКНИЙ.**  
**Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.**

## ЗАЗ пропонує замінити таксопарк своїми автомобілями

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Нещодавно віцепрем'єр-міністр Юрій Бойко в телеєфірі повідомив про ідею доплачувати громадянам, які купують вітчизняні автомобілі. Мовляв, готується відповідний законопроект. І найближчим часом його спрямують в уряд і в парламент.

Віцепрем'єр підкреслив, що Кабмін має намір продовжувати підтримку українського автомобілебудування, враховуючи його «історичне минуле» і 70 тисяч робочих місць у галузі, а також той факт, що імпорту машин у країну переви-

щує всі критичні показники. Юрій Бойко переконаний, що автопрому потрібна комплексна підтримка, зокрема — пільги підприємствам, що забезпечують повний технологічний цикл, а не просто збирання. Зазначимо, до таких і належить Запорізький автомобілебудівний завод. А раніше про компенсації при покупці вітчизняних автомобілів говорив міністр екології та природних ресурсів Олег Проскураков. Малося на увазі, що співвітчизників приваблюватимуть знижками приблизно в 10 тисяч гривень при добровільному здаванні в

утиль машини й покупки «залізних коней», вироблених в Україні. Нагадаємо, з 14 квітня Україна ввела спеціальне мито на імпорту країну нових легкових автомобілів, а 4 липня був прийнятий закон про утилізацію знятих з експлуатації транспортних засобів і введення екологічного податку за їхню утилізацію. У результаті цього імпорту автомобілі істотно подорожчали. Ці заходи щодо захисту українського авторинку привели до значного збільшення продажів, зазначають експерти. У цьому марафоні ЗАЗ лідирує. **Ольга ВІТЕР.**

## Новий трамвай з'явився на вулицях Львова

*Несподівана поява на маршруті 9а 30-метрового низькопідлогового трамвая, виготовленого концерном «Електрон», викликала у жителів міста подив. Досі через ремонт доріг випробування проводили лише вночі. Жовтий красень з великими вікнами і просторим салоном вражав зручністю та комфортом, оригінальним дизайном і великою місткістю.*

«Перші випробування нового трамвая пройшли успішно, — поділився враженнями директор «Львівелектротрансу» Орест Козак. — Було проведено перевірку налагоджувальних систем. Після того як у нічний час (вдень дороги дуже завантажені) трамвай проїздить 50 тестових годин, він з'явиться на маршруті».

Тепер ще випробування проведуть фахівці з науково-дослідного інституту міського господарства з Києва, а тоді міжвідомча комісія за участю представників різних міністерств прийме рішення про експлуатацію трамвая. Низькопідлоговий «Електрон» курсуватиме за маршрутами №2 та

№6, де встановлені сучасні колії. Він повністю комп'ютеризований і кожною системою керують за допомогою окремої програми. У салонах є камери, які захистять трамвай від вандалів. Найбільшою проблемою буде доставити «Електрон» до місця призначення. Адже вага його — 35 тонн, а довжина — 30 метрів. На заводі для цього є спеціальна техніка, а в трамвайному парку потрібно шукати потужний кран.

Богдан КУШНІР.

### КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

#### Де на Дніпропетровщині жити зручно

Міста Кривий Ріг, Павлоград, Орджонікідзе, а також селище Солоне Солонянського району Дніпропетровщини визнані кращими населеними пунктами регіону з благоустроєм територій. Таке рішення стало підсумком щорічного конкурсу «Населений пункт кращого благоустрою та підтримки громадського порядку».

Особливу увагу під час оцінки конкурсна комісія приділяла будівництву нових дитячих і спортивних майданчиків, кількості посаджених дерев, площам нових газонів і квітників, ремонту асфальтобетонного покриття та ін. Не забували й про реконструкцію, ремонт і утримання пам'яток, меморіальних споруд та інших пам'ятних місць, їх благоустрій.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

#### Тих, хто викидає собак і котів, знеславили через Інтернет

Миколаївські зоозахисники обіцяють явити усьому світу обличчя людей, які викидають на вулицю своїх тварин, що стали непотрібними. Через місцеві засоби ма-

сової інформації Муза Махова — керівник громадської організації «Миколаївське міське товариство захисту тварин» закликає небайдужих громадян допомогти братам нашим меншим: — Тепер ви можете надіслати нам фото, відео й розповіді з місця злочину. А ми обов'язково поширимо ці речові докази по Миколаєву, по всій Україні й по всьому світу. «Героїв», які викидають на вулицю, на вокзали, на ринки, у смітники або підкидають під ваші двері, у ваш палісадник та в інші «зручненькі» містечка щенят, кошенят і дорослих «непотрібних» собак і котів, ми широко «піаритимемо!» Перші п'ять сумних історій уже з'явилися у блозі зоозахисниці.

Ірина НЕЖИГАЙ. Миколаїв.

#### ЦИФРА

**Майже 28 мільйонів гривень зарплати заборгували роботодавці сумчанам. Із 25 юридичних осіб-боржників 10 — це підприємства-банкрути, і на них припадає більше 92 відсотків загальної суми боргу.** Володимир ЧЕРНОВ.

#### Злодіїв знайшли в... коробках

Одеська міліція запобігла зухвалому злочину. Винахідливі злодії спробували пограбувати склад на ринку «7 км» в Одесі: вивезти твар на суму майже 200 тисяч гривень. Щоб потрапити усередину, зловмисники, як підприємці, офіційно орендували на складі окрему комірку нібито для зберігання товару. Напередодні вони завезли туди 40 картонних коробок і валіз. У двох із них ховалися грабіжники — худі азіати. Решта були пусті.

Після закінчення робочого дня, коли приміщення спорожніли, двоє чоловіків, вибравшись із коробів, почали нишпорити у сусідніх комірках і красти чужий товар. Напакувавши шкіряними жіночими сумками й взуттям всі завезені коробки, вони знову сховалися в них. Покинути склад мали у такий же спосіб, як і потрапили туди. Правоохоронці піймали всіх учасників злочину на гарячому зранку, коли ті намагалися вивезти зі складу вкрадене. З коробки співробітники міліції дістали двох злодіїв — громадян однієї з азіатських країн. Ще шестеро — наші співвітчизники. Товар повернули законним власникам. За фактом розпочато кримінальне провадження. Зловмисникам загрожує позбавлення волі на строк від 5 до 8 років. **В'ячеслав ВОРОНКОВ.** Одеса.



#### ФОТОФАКТ

*У Миколаєві відбувся відкритий чемпіонат України з фігурного катання на велосипедах із виконанням трюків, у якому брали участь спортсмени з України, Росії та Білорусі.*

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).



## Додаткові групи відкривають після ремонту

До нового навчального року в дитячих садках Миколаєва обіцяють створити 350 додаткових місць. У місті намагаються розв'язати проблему черг у дошкільні заклади.

За п'ять років тут відновлено сім дитсадків майже на тисячу місць, але їх усе одно не вистачає. Ще 200 малюків у великому спальному мікрорайоні «Намив» незабаром отримують заповітні нап-равлення в садок, де

наразі тривають ремонтні роботи.

Тим часом у різних районах міста завершуються останні приготування, щоб прийняти нових вихованців — додаткові групи відкривають у дитсадках, що вже функціонують. Місто знайшло кошти, щоб відремонтувати й обладнати всім необхідним приміщення для них.

Ірина НЕЖИГАЙ.  
Миколаїв.

## Перепишуть і порахують

У Сумах відбувається перепис дітей віком від 5 до 18 років. Кожна школа отримує перелік хлопчиків та дівчаток, які живуть у зоні її обслуговування. До 10 вересня списки нинішніх та потенційних школярів надійдуть

до міського управління освіти. Оновлені й уточнені дані дадуть змогу краще виконувати Закон України «Про обов'язкову середню освіту».

Володимир ЧЕРНОВ.

## Чекали на «Малятко» 17 років



Зачиненим дитячий садок «Малятко» в селі Мар'янське Апостолівського району Дніпропетровщини простояв 17 років. Тепер проблему розв'язано — після реконструкції він знову відчинив свої двері для 80 дітей.

Побудований в 1986 році, «Малятко» пропрацював лише десять років. Відтоді старів і дряхлів без ремонту. А тим часом у Мар'янсь-

кому працював лише один заклад із двома дошкільними групами. Нинішнього року в обласному та місцевому бюджетах вдалося, врешті-решт, знайти кошти на його відродження. Близько 900 тисяч гривень пішло на капітальний ремонт, на чверть мільйона закупили меблі та інвентар, понад 400 тисяч вклали в повну реконструкцію топкової. У будівлі

провели внутрішні та зовнішні оздоблювальні роботи, замінили інженерні мережі, встановили два сучасні опалювальні котли, використовуючи енергозберігаючі технології. Тепер дитсадок може приймати малюків до чотирьох груп по 20 вихованців у кожній.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.  
Фото прес-служби ОДА.



### ФОТОФАКТ

У Донецьку група громадських активістів, яка виступає за збереження паркової зони навколо міського ставка, провела суботник. Активісти, з-поміж яких більшість — колишні гірники, зібрали близько 30 мішків із пластиковими, скляними пляшками й іншим сміттям.

Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).

## Рибою зрошують поля

Доки сільськогосподарські виробники півдня країни нарікають на дорожнечу електроенергії для зрошення своїх земель, дехто з не вельми добросовісних тутешніх аграріїв уже розв'язав усі свої проблеми з поливом, зробивши його майже безплатним... за рахунок живої природи. До жодних особливих хитрощів вони для цього не вдаються: поставив на найближчій річці потужну помпу, нишком закинув на лінію електропередач свій провід — і качай воду на поле скільки заманеться. Однак те, що на Херсонщині такі хитруни крадуть тисячі кіловат електроенергії, ще півбіди. Адже їхні «піратські» помпи не обладнані жодними захисними механізмами, щоб разом з водою во-

ни не втягували ікру та мальків, пуголовків та молюсків. Тобто під час поливу триває масове знищення річкової фауни, що й без того ледь виживає через екологічні проблеми та браконьєрство. І відбувається це практично безкарно, оскільки в правоохоронців та контролюючих організацій просто не вистачає людей, щоб постійно патрулювати береги річок та озер. Тож йдеться про мільйонні збитки, завдані навколишньому середовищу.

Але ще гірше те, що збіднілі ресурси Дніпра безжалюдно винищують і власники легальних водозаборів, які споживають воду вже не десятками чи сотнями, а тисячами кубометрів.

Вл. інф.

Управління виконавчої дирекції Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та професійних захворювань України у м. Києві інформує:

Керівників підприємств, організацій, установ, підприємств, роботодавців-страхувальників:

Безпечна праця — право кожної людини.

Актуальними завданнями у сфері промислової безпеки та охорони праці на сьогодні в Україні є:

— боротьба з прихованням нещасних випадків на виробництві;

— посилення відповідальності роботодавців за підвищення дієвості та ефективності управління охороною праці на виробництві;

— посилення мотивації до безпечної праці, стимулювання за зменшення ризику травмування та профзахворюваності на виробництві;

— посилення уваги до безпеки працівників, які частіше наражаються на ризик нещасного випадку з багатьох причин (відсутність професійного досвіду, нерозуміння небезпеки на робочому місці аварійних ситуацій, недостатній рівень навчання з питань безпеки та гігієни праці);

— усунення причин, що призводять до нещасних випадків, професійних захворювань, здійснення профілактичних заходів, визначених комісіями за підсумками розслідування цих причин;

— вжиття роботодавцями всіх необхідних заходів для усунення або зведення до мінімуму ризиків для життя і здоров'я працівників.

Управління ВД ФССНВ у м. Києві <http://fsnv.kiev.ua>



### ФОТОФАКТ

У Києві на День Незалежності відбувся парад вишиванок, у якому взяли участь делегації з 20 областей країни. Піша хода пройшла від «Мистецького Арсеналу» до майдану Незалежності.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...в аптеках платять усього три сотні гривень

У деяких аптеках Кам'янця-Подільського офіційна зарплата становить усього 300—600 гривень на місяць, а в окремих приватних стоматологічних клініках лікарі отримують по 400—500 гривень. Не досягає рівня мінімальної й зарплата в готелях та ресторанах. Місцева влада дійшла висновку, що в цих галузях, де кризи в жодному разі бути не може, найімовірніше, є тіньова зайнятість та заробітна плата в конвертах. Така практика серйозно впливає на стан соціально-економічного розвитку міста. За результатами першого півріччя воно посіло останнє місце серед шести міст області за багатьма статистичними показниками, має найнижчий рівень заробітної плати, тут не виконується бюджет тощо.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

#### ...родичі загиблого в ДТП вийшли на акцію протесту

Так вони намагаються привернути увагу хмельницької прокуратури до розслідування дорожньо-транспортної пригоди, що сталася в центрі Хмельницького кілька днів тому. Тоді, за попередньою версією, син депутата облради Дмитро Червонюк, рухаючись в авто на великій швидкості, збив молодого чоловіка на пішохідному переході. Удар був такої сили, що потерпілий відлетів на кілька десятків метрів від місця аварії й загинув. Однак, як припускають родичі загиблого, справу намагаються сфальсифікувати: поширюються чутки, що винуватця ДТП розглядають не як підозрюваного, а лише як свідка. Щоб запобігти всіляким можливим перекрученням під час розслідування цієї та інших справ, родичі загиблого закликають хмельничан підтримати їхню акцію.

З протестувальниками зустрівся прокурор міста Олександр Мартиненко. За його словами, буде оголошено підозру у вчиненні кримінального правопорушення особи, яка здійснила наїзд. Слідчий також звернеться до суду про обрання запобіжного заходу у вигляді утримання під вартою.

Ірина КОЗАК.

#### ...демонтували пам'ятник Леніну

Минулого понеділка в Новограді-Волинському Житомирської області демонтували пам'ятник Леніну, що стояв біля Будинку рад. Зроблено це було цілком законно. Згідно з рішенням про реконструкцію площі біля адміністративної будівлі, за яке в лютому проголосувала більшість депутатів, для пам'ятника визначено інше місце — сквер Слави. Місцева організація КПУ спробувала оскаржити демонтаж, проте апеляційний суд Житомирської області не знайшов підстав для цього.

Олексій КАВУН.

#### ...закрили одну з найстаріших газет країни

В Одесі припинила вихід незалежна газета «Юг» — одне з найстаріших видань України, якому нещодавно виповнилося 75 років.

За словами працівників редакції, це пов'язано, насамперед, з фінансовими труднощами: «Нам сказали, що на випуск газети немає грошей. Не кажучи вже про виплати заробітної плати, яка давно стала мізерною».

Як пояснили в редакції, газета виживала до кінця липня 2013 року. В номері від 27 липня з'явилося повідомлення про те, що редакція пішла з 1 серпня на двотижневі канікули. Однак вихід так і не відновився, а в середині серпня редактор заявила співробітникам, що грошей немає і всі повинні звільнитися, повідомляє УНІАН.



У Тростянецькому районі сільський голова преміював сам себе, хоч це мала б зробити сесія сільради. Рішенням Тростянецького районного суду його притягнуто до адміністративної відповідальності за вчинення корупційного діяння. Премію в сумі 2 328 гривень вилучено в дохід сільради, *повідомляє наш власкор Володимир Чернов*



Ветерани Великої Вітчизняної війни, котрі брали участь у форсуванні річки Дніпро, отримають пам'ятну медаль «70 років форсування р. Дніпро на території Дніпропетровської області», засновану облдержадміністрацією із нагоди ювілею операції, *передає наш власкор Володимир Рибальченко*

МОН обіцяє: у школах буде чисто, тепло і сито

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

А нині підготовка до опалювального сезону в українських школах іде згідно з графіком. У котельні вже завезено понад 65 відсотків від необхідної кількості палива. До того ж, як поінформував Дмитро Табачник, системи опалення відремонтовано на більш як 99 відсотків від запланованого. А до настання холодів упорядкують дахи навчальних закладів.

Глава профільного відомства запевнив: майже 100% учнів 1—4 класів будуть забезпечені безплатним харчуванням.

Утім, на колегії говорили не тільки про «хліб насущний». Дмитро Табачник відрпортував і про успіхи нововведень до шкільної програми, які пройшли апробацію торік. Він заявив, що прогнози скептиків щодо введення вивчення іноземної мови з першого класу не виправдалися. «Можна сказати, що початкова школа досить успішно перейшла на новий державний стандарт початкової загальної освіти».

ТИМ ЧАСОМ

*У школах Чернівців з вересня цього року запровадять уроки плавання. Восени та взимку учні навчатимуться в басейні «Лагуна», а навесні займатимуться плаванням на території розважального комплексу «Аква-Плюс» в селі Кам'яна Сторожинецького району. Як зазначив заступник начальника управління освіти Чернівецької міської ради Георгій Олійник, уроки плавання викладатимуть у школах з п'ятого класу, повідомляє наш власкор Сергій СУЛИМА.*

ти в перших класах і готови до впровадження в інших», — сказав міністр. І вже з 1 вересня цього року на другокласників чекають нові програми. Зокрема, знайомство з інформаційно-комунікаційними технологіями — вивчення предмета «Сходинки до інформатики», *передає Укрінформ.*

Міністр зазначив, що п'ятикласники під час вибору другої іноземної мови в цьому навчальному році віддали перевагу німецькій і російській. Так, за його словами, 52% п'ятикласників вибрали німецьку мову, понад 20% — російську, 14% — французьку, 1,6% — польську, 1,5% — іспанську. Йдеться про тих школярів, які англійську вивчають як основну.

Дмитро Табачник вважає, що вивчення другої іноземної мови в школах — це «жива практика» більшості європейських країн. Мовляв, ці знання розширюють можливості майбутнього випускника.

Ольга ВІТЕР.

Почали з автобусів та портфелів для першокласників

*Перед початком засідання колегії Рівненської ОДА керівник області Василь БЕРТАШ (на знімку) вручив освітянам ключі від 35 новеньких автобусів, якими довозитимуть учнів до шкіл.*

**Загалом нині на Рівненщині підвезення до навчальних закладів потребують майже 15 тисяч школярів і 3 тисячі вчителів. І хоча в області є 183 шкільних автобуси, потрібно ще 80.**

Два із трьох питань, внесених на розгляд членів колегії Рівненської ОДА, стосувалися дітей. Адже йшлося про готовність навчальних закладів до нового навчального року, в чому членів колегії запевнив начальник управління освіти та науки РОДА Григорій Таргонський. Йшлося і про проблеми. Хоча на Рівненщині працює 415 дошкільних навчальних закладів, постійно відкриваються нові, а цьогогоріч на 1728 буде збільшено місць у дитсадках, усе-таки потреба у розширенні їх мережі все ще існує. Адже область — у трійці лідерів в Україні за народжуваністю.

Це створило ще одну проблему — переповненість шкіл, через що уроки в деяких із них проходять у дві зміни. Торік 8561 учень у 91 закладі навчався у другу зміну. З першого вересня повністю перейдуть на одноступінне навчання 93 класи у 38 навчальних закладах, тобто у цих закладах

діти навчатимуться тільки в одну зміну. Крім того, у першу зміну переведуть 38 класів у дванадцяти школах з двозмінним навчанням. Відтак у місті Дубно, Корецькому і Дубровицькому районах проблему двозмінності зняли повністю, а в Рівненському і Сарненському її вирішили відповідно у тринадцяти та семи школах. Попри це, у новому навчальному році найбільше навчальних закладів із двозмінним навчанням функціонуватиме у Сарненському (20) і Костопільському (7) районах.

Тож головуючий на колегії Василь Берташ дав доручення головному освітянину області підраховувати, в яку суму обійдеться бюджету переведення всіх дітей на навчання в одну зміну. Говорив він також про необхідність оновити партії, для чого, крім бюджетних коштів, слід залучати соціально відповідальний бізнес. Василь Берташ закликав присутніх на колегії керівників районів долучитися до акції «Портфель для першокласника», оскільки в області майже дві тисячі сімей перебувають під соціальним супроводом, відтак не мають коштів для того, щоб зібрати дітей до школи. У таких родинах виховується більше п'яти тисяч дітей, триста із яких — першокласники. Тож тим ді-



тям, які йдуть у перший клас, рюкзаки з необхідним шкільним приладдям подарують благодійники.

На колегії Рівненської ОДА начальник обласного управління охорони здоров'я, депутат Рівненської обласної ради Віталій Бойко звітував про хід виконання обласної програми «Репродуктивне здоров'я населення», розрахованої на період до 2015 року. До плюсів згаданої програми В. Бойко відніс зниження дитячої і материнської смертності.

**Для порівняння: якщо за шість місяців 2011-го на тисячу народжених малюків смертність становила 9,5 проміле, то за такий само період нинішнього року — 7,5 проміле. Майже удвічі знизилася і материнська смертність.**

Серед чинників, які цьому сприяли, — введення в дію у Рівному перинатального центру, де створено всі умови для надання високоспеціалізованої медичної допомоги вагітним, породіллям з групи високого ризику з екстрагенітальною та акушерською патологією, забезпечено повний цикл лікування новонароджених, у т. ч. недоношених, із вкрай низькою масою тіла (до 1500 грамів).

Попри високий рівень народжуваності, проблема репродуктивного здоров'я населення на Рівненщині дуже актуальна. Адже із майже 294,1 тисячі жінок репродуктивного віку 30 тисяч мають порушення репродуктивного здоров'я, з кожним роком фіксується більше випадків жіночого і чоловічого безпліддя. За розрахунковими даними, не менше 20 відсотків зареєстрованих безплідних пар у Рівненській області потребують лікування методами допоміжних репродуктивних технологій.

«Ця невтішна статистика спонукає до впровадження допоміжних репродуктивних технологій і в нашій області», — сказав голова ОДА Василь Берташ. — Для цього потрібна лабораторія для репродукції вартістю близько двох мільйонів гривень. Про це клопотатиму перед Кабінетом Міністрів».

Олександра ЮРКОВА.  
Рівне.

Еволюція поглядів і позицій

ТОЧКА ЗОРУ

*Міністр промислової політики Михайло Короленко в інтерв'ю одному із видань так і сказав з приводу модернізації промислових потужностей за роки незалежності: «Україна — не бідний родич неіснуючої вже країни, що «доношує» старі фабрики й заводи. Ми вже — повнокровна в промисловому сенсі держава, яка здатна не тільки забезпечити потреби своєї економіки, а бути активним учасником світового ринку». Отож є чим пишатися! Віктор Янукович, котрий відвідав минулого тижня Донецьк, заявив: «Довгі роки ми намагалися обійтися легким поточним ремонтом: підфарбувати, підбілити, підлатати й підмазати, але від цього наш дім не ставав міцнішим і кращим, а навпаки, він продовжував старіти і занепадати».*

Але поговоримо про добросусідство. І зараз перед очима з'являється картинка, як 22 роки тому багато політиків запевняли, що головне для України — добитися продовольчої незалежності. Мовляв, досить годувати нашим салом, хлібом і цукром Росію та ще пів-Союзу! За цей час погляди еволюціонували й кардинально змінилися, і от ми вже засмучуємося, що Москва відмовляється від українських сиру та цукерок.

Проблема може продовжитися масовою висилкою із РФ українських заробітчан, про що повідомляють російські засоби масової інформації. Як пише російська «Независимая газета», до 3 мільйонів українців здійснюють до Росії по кілька поїздок на рік. Багато з них затримуються на два-три місяці й нелегально там працюють. Цього часу досить, щоб, наприклад, відремонтувати під ключ одну-дві квартири. Вар-

то навести такі цифри:

за даними Нацбанку, в 2012-му майже 6,5 мільярда доларів приватних грошових переказів надійшло в Україну. Тобто такою сумою оцінюється допомога співвітчизників, які трудяться за кордоном, своїм родинам. Лідером названо Росію, де українці заробили понад 2,3 млрд. Але, якщо, підсумовує газета, у липні виявлено менш як 1,6 тисячі наших співгромадян, котрі незаконно перебувають на території РФ, то за короткий термін цей показник може істотно



зрости. Казахстан, який перебуває в Митному союзі, озвучив претензії до

птиці окремих українських виробників. Курятину трьох найбільших підприємств вирішено піддавати посиленому контролю. Через несумлінну конкуренцію обсяги продажів казахської птиці впали на третину. Тим часом, у далекій Ісландії, яка подала за-

явку на вступ до Європейського Союзу, можуть і передумати. Причина — розбіжності з ЄС із приводу квот на вилов риби. Річ у тім, що половину всього експорту цієї острівної держави становить риба. Євросоюз вимагає знизити обсяги вилову й загрожує економічними санкціями. Ситуація може слугувати наочним прикладом і нашим евроромантикам. Якщо якась наша продукція стане на шляху товарам західноєвропейських виробників, то ЄС знайде спосіб захистити свій ринок від вторгнення.

**Тож, якщо розібратися, дорога в об'єднану Європу, так само, як і на Росію, не вистелена ні сиром, ні цукерками...**

Віталій ОСОКОРСЬКИЙ.  
Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.



## Узяти долю в свої руки

Зарубіжні лідери про День Незалежності України

*Україна відсвяткувала 22-гу річницю незалежності. Прикметною цього року стала не лише кількість поздоровлень з-за кордону, а й підтримка, висловлена лідерами впливових країн, асоціації України з Європейським Союзом, яка, за словами Президента Віктора Януковича, має стати важливим стимулом для подальшого формування сучасної європейської держави.*

Так, Президент США Барак Обама від імені народу Сполучених Штатів Америки передав свої теплі привітання всім українцям. Він зазначив, що стратегічне партнерство з Україною зобов'язує США допомогти українцям досягти своєї мети й «стати благополучною європейською демократією». У цьому зв'язку була висловлена готовність до «тісної співпраці протягом наступних місяців, щоб допомогти Україні досягти прогресу в її європейських прагненнях та проведенні реформ, необхідних для забезпечення верховенства права та успішної й відкритої економіки».

Тим часом **Високий представник ЄС із закордонних справ та безпеки**

вої політики Кетрін Ештон закликала Україну взяти долю у власні руки. У своєму зверненні з нагоди 22-ї річниці незалежності України вона зазначила, що цього року ЄС та Україна можуть «здійснити великий стрибок у відносинах, підписавши Угоду про асоціацію». Водночас Кетрін Ештон наголосила, що для українських громадян користь від цієї угоди стане явною лише тоді, коли Україну та ЄС пов'язуватимуть спільні цінності. Вона також нагадала про очікування ЄС щодо прогресу України у трьох сферах — виборчій, судовій та в галузі економічних реформ.

Високий представник ЄС із закордонних справ у своєму привітанні зазначила, що

підписання Угоди про вільну торгівлю між ЄС та Україною, що є складовою Угоди про асоціацію, підвищить конкурентоспроможність українських товарів, відкриє для українських виробників нові ринки, а для громадян — нові можливості для працевлаштування.

Треба зазначити й те, що напередодні Дня нашої Незалежності Кетрін Ештон пояснила, що плановане підписання Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом не має прихованих мотивів проти третьої сторони. «Справжні мотиви цієї угоди мають бути зрозумілі всім, вона не спрямована проти інтересів будь-якої третьої сторони. Підсумовуючи, я хотіла б наголосити на своєму очікуванні, що в наступні місяці Україна успішно виконає критерії, визначені для підписання Угоди про асоціацію», — йдеться в її офіційній заяві.

«Висловлюю надію, що зближення України з Європейським Союзом триватиме й надалі, сягнувши нового етапу протягом найближчих місяців. Таке зближення, у відповідності до загальних цінностей демократії та правової держави, які покладені в основу політики партнерства Європейського Союзу з його східними партнерами, відповідає довгостроковим інтересам Європейського Союзу та України. Перекоаний, що Вам вдасться надіслати імпульси, які дадуть можливість підписати Угоду про асоціацію з Європейським Союзом», — йдеться у привітанні Президента Франції Франсуа Олланда на ім'я глави Української держави.

У міру зближення вільноуського саміту заслуговують на особливу увагу й слова підтримки Президента ФРН Йоахіма Гаука. «Німеччина широко зацікавлена у стабільній і виступає в Україні, яка визнавала б такі європейські цінності, як демократія і правова держава. Ми і в майбутньому, як надійний пар-

тнер, будемо поруч із Вашою країною та на основі цих спільних цінностей підтримуємо в міру своїх сил подальше наближення України до Європейського Союзу, а також пов'язані з ним зусилля, спрямовані на реформи», — наголошено у його привітанні.

«Дозвольте висловити надію, що запланований Саміт Східного партнерства ЄС у Вільносі в кінці листопада цього року буде успішним для всіх учасників», — зазначив Федеральний Президент Австрії Гайнц Фішер, вітаючи свого українського колегу. До австрійського Президента приєднався у своєму вітанні українському народові й Президент Італії Джорджіо Наполітано, висловивши впевненість у «позитивному продовженні та зміцненні співробітництва між країнами з використанням можливостей, які надає шлях політичної асоціації та економічної інтеграції Києва з Європейським Союзом».

Підготував  
Ігор ЩЕНКО.

## Вихід один — диверсифікувати експорт

У понеділок, 26 серпня, Прем'єр-міністр Микола Азаров вирушив до Москви, щоб під час особистих переговорів зі своїм російським колегою Дмитром Медведевим обговорити проблеми з експортом української продукції (на знімку зліва направо). Прес-секретар прем'єра Віталій Лук'яненко напередодні візиту повідомляв, що йтиметься про шляхи взаємодії у разі створення зони вільної торгівлі між Україною та ЄС. «Обидві зони вільної торгівлі (з ЄС та Митним союзом) будуються на принципах СОТ. Це свідчить про те, що рішення буде обов'язково знайдено», — підкреслив прес-секретар.

Зустріч прем'єрів відбувалася за зачиненими дверима, тож про результати можна судити із заяв, що пролунали після її завершення. Так, перший віцепрем'єр РФ Ігор Шувалов сказав, що продовжувати подальші переговори про перспективи одночасної участі України в зоні вільної торгівлі з Євросоюзом і Митним союзом безглуздо.

А радник президента РФ Сергій Глазєв, відомий як найзатятіший критик євроінтеграційного курсу Києва, в ін-

терв'ю телеканалу «Росія 24» взагалі заявив, що Україна, підписавши Угоду про асоціацію з Євросоюзом, перестане бути для Росії стратегічним партнером і фактично втратить статус суб'єкта міжнародного права.

Українські політики та експерти в такій позиції російських колег убачають не стільки економіку, скільки політику. «За результатами 2012 року загальний товарообіг між державами становив близько 45 млрд. дол., а це — сотні тисяч



робочих місць, завантаженість підприємств. Тому ми розуміємо, що головна причина блокування українського ек-

спорту не економічна, а політична», — вважає народний депутат України Анатолій Кінах. За його словами, проблеми в ук-

раїнських товаровиробників частково обумовлені недиверсифікованістю національного експорту. Як приклад: майже 40 процентів від обсягу виробництва вітчизняного машинобудування — експорт до Росії. А в Україні є величезні перспективи на ринках Індії, Китаю, країн Південно-Східної Азії, Південної Америки, Середнього та Близького Сходу.

Політологи пророкують поглиблення конфлікту між двома століцями. На думку президента аналітичного Центру «Відкрита політика» Ігоря Жданова, під час зустрічі прем'єрів «стояло питання руба — або ви йдете у Митний союз — і тоді ми знімаємо увесь пресинг, або ви залишаєтеся при своєму виборі — і тоді начуваєтеся». Політолог вважає, що обидві країни за результатами цього візиту залишилися на своїх позиціях.

Вл. інф.  
Фото з сайту  
«Урядовий портал».

## Сирія під загрозою воєнної атаки



Солдати несуть пораненого після ймовірної хімічної атаки в передмісті Дамаска.

Фото Xinhua/Укрінформ.

Із середи, 21 серпня, ситуація довкола внутрішнього конфлікту в Сирії вкрай загострилася. Причиною фактично нової кризи, до якої залучені всі постійні члени Ради Безпеки ООН, стало буцімто застосування провідними силами цього дня у передмісті Дамаска хімічної зброї проти повстанців та мирного населення. За твердженням опозиційних сил, загинуло 1300 осіб. Тим часом неурядова організація «Лікарі без кордонів» називає кількість жертв — понад 300 чоловік.

Розслідуванням, чи дійсно була застосована хімічна зброя, займаються нині експерти ООН, які з минулого понеділка перебувають на місці трагедії.

Втім західні держави на чолі зі США, очікую-

чи на висновки експертів та власних розвідувальних служб, вже готуються покарати режим Асада за, мовляв, «використання забороненої світовим співтовариством зброї масового знищення». Раніше міністр закордонних справ Великобританії Вільям Хейг вже заявив, що операція проти Сирії можлива без санкцій Ради Безпеки ООН. Адже відомо, що Рада Безпеки через негативну позицію Росії і Китаю навряд чи колишє санкціонує зовнішнє силове втручання в Сирію.

Поки що, інформує газета «Вашингтон пост», американський президент Барак Обама не планує починати повномасштабну військову операцію в Сирії. У випадку виявлення доказів застосування сирійськими військами хімічної зброї американська влада має намір обмежити її дводенним ракетним обстрілом країни.

### ПЛАНЕТА

#### Сусідам-біженцям радять забиратися

22 вересня в Німеччині відбудуться парламентські вибори. У боротьбі за місця в бундестазі з'явилася нова тема — біженці.

У берлінському районі Хеллерсдорф пристрасті не вщухають відтоді, як міське керівництво почало переселяти біженців до спеціально переобладнаної під гуртожиток колишньої гімназії. Двісті людей — в основному з Чечні, Афганістану, Сирії, з Балкан — повинні знайти тут собі тимчасове пристановище. У той час як тиждень тому біженці пробіралися з чорного ходу до свого нового чотириповерхового житла, перед входом протестували, кричали «забирайтеся!» і розмахували руками німці — жителі прилеглих будинків. Гуртожиток для біженців діє на них, як червона ганчірка на бика. Багато хто з них не без підстав припускають, що разом з гуртожитком у їхній район приїде соціальна напруженість, зокрема, — зростання злочинності. На боці жителів активно виступає права Націонал-демократична партія Німеччини (НДПН), відома своїм неприйняттям міграційної політики керівництва країни.

Є в біженців і захисники. Вони теж збираються перед гуртожитком. Іх набагато більше, вони кричать біженцям «ласкаво просимо!» і піднімають догори вітальні плакати. Це — прихильники соціал-демократів, «зелених» і Лівої партії. Серед них місцевих практично немає — вони приїхали до Хеллерсдорфа підтримати біженців з інших столичних районів. Між першими та другими — поліція, сотні добре екіпірованих і озброєних стражів порядку. Ладу перед гуртожитком домогтися так і не вдалося: з обох боків літали пляшки та яйця. Одному поліцейському пляшка потрапила в голову. Але й до бійки супротивників не дійшло, поліція вчасно затримала одинадцятьох осіб — по обидва боки.

Рада у справах біженців назвала протистояння в Хеллерсдорфі найгострішим у Берліні. Але по всій країні це далеко не єдиний випадок. Як показує досвід, протести відбуваються практично скрізь, де місцева влада намагається оселити в одному місці велику кількість біженців. Причина різкого протистояння не в німецькій ксенофобії. З 2008-го кількість біженців до Німеччини збільшилася втричі й сягнула тільки в липні 2013 року майже 10 тисяч осіб. Це удвічі більше, ніж у липні минулого. З початку цього року в Німеччині попросили політичного притулку понад 50 тисяч осіб. Це — найвищий показник серед країн Європейського Союзу. Щомісяця в Німеччині мають з'являтися 50 таких гуртожитків, як у Хеллерсдорфі, а з початку року — 250. Не дивно, що такий наплив викликає соціальну напругу.

Віктор ТИМЧЕНКО.

Берлін.

#### Молодь діаспори лобюватиме інтереси вітчизни

Про те, як це краще зробити, представники молодіжних організацій діаспори з майже 30 країн обговорювали під час форуму української молоді діаспори, який відбувався у Тернополі 25—27 серпня. Організував його Світовий конгрес українських молодіжних організацій (СКУМО), до якого входять 35 молодіжних організацій з Австралії, Аргентини, Бразилії, Канади, США та країн Європи. За словами голови конгресу Мирослава Гончака (Сербія), тепер представники СКУМО працюють над тим, щоб розвивати діаспорний молодіжний рух у країнах Азії. До початку форуму українська молоді діаспори таборувала на території дитячого оздоровчого закладу «Сокил» у Збаразькому районі, де зустрічалася з представниками місцевої влади, народними депутатами, лідерами молодіжних організацій Тернопільщини, викладачами вишів.

Любов ЛЕВИЦЬКА.  
Тернопільська область.



На висоті 4 200 метрів у горах Паміру одесити встановили пам’ятну дошку на згадку про загиблого в 2004 році в Гімалаях альпініста з міста Южного, заслуженого майстра спорту України Владислава Терзиула, інформує наш власкор В’ячеслав Воронков



Для виконання цільової соціальної програми протидії туберкульозу на Миколаївщині за три роки витратять 11,3 мільйона гривень з обласного бюджету. Регіон посідає четверте місце в сумному рейтингу з поширеності цієї серйозної хвороби, повідомляє наш власкор Ірина Нежигай

# Заступник начальника хоче звільнити підлеглих за пропаганду герба

## ІНЦИДЕНТ

У Херсоні — скандал із наругою над державною символікою України, що вже «вихлюпнувся» в ефір національних телеканалів та на електронні сторінки наших і російських агенцій новин. Усе почалося після виступу керівника громадської організації — Асоціації голів місцевого самоврядування Наталії Возаловської. Наталія Анатоліївна виклала в Інтернеті звіт про події на пасажирському теплоході «Арарат», де під час звичайного рейсу до дачного містечка троє пасажирів із Росії обурилися наявністю на борту плаката із зображенням тризуба (малого герба) та вимагали його зняти, погрожуючи команді звільненням з роботи. І посадовці Нижньодніпровського представництва Адміністрації річкових портів України вимогу іноземців намагалися виконати! Кореспондент «Голосу України» опитав усіх учасників події і з’ясував, що ситуація має вигляд досить неоднозначний.

## Іноземцям символіка не сподобалася

— Теплохід «Арарат» у той день виконував звичайний пасажирський рейс на лівобережжя Дніпра. Окрім пересічних херсонських дачників, на ньому їхали в гості до якогось місцевого жителя подружжя росіян і ще один їхній супутник. Побачивши на склі плакат із зображенням тризуба та символікою партії «Свобода», вони почали обуруватися, вимагати його зняти та викрикувати на адресу членів екіпажу погрози на кшталт: «Ви тут більше не працюватимете!», — каже Наталія Возаловська. — Звичайно, до партії «Свобода» в суспільстві та поза межами України різне ставлення, але вона є парламентською, а не якоюсь нелегальною структурою

і має право популяризувати себе, незалежно від того, подобається це комусь чи ні. Тому реакцію управління представництва вважаю надмірною — команда «Арарату» потребує захисту. — Плакат із тризубом висить у нас уже третю навігацію і ніхто на нього особливої уваги не звертав і не протестував проти його появи, — висловився капітан теплоходу «Арарат» Сергій Колесник. — Але наше керівництво зреагувало на події якось нервово. Заступник його голови Анатолій Донець особисто зірвав плакат із тризубом, а нам запропонували написати заяви на звільнення без дати.

## Хто порушив закон?

Конфлікт на пасажирському теплоході «Арарат» зацікавив Службу безпеки України. Вивчає його обставини і Херсон-

ська транспортна прокуратура, адже йдеться про звинувачення в публічній нарузі над державною символікою. Хоча в Нижньодніпровському представництві Адміністрації морських портів України наполягають, що вітчизняне законодавство в цьому разі порушили не російські туристи, а команда державного судна.

— Пасажирський теплохід «Арарат» належить до громадського транспорту, а розміщення політичної реклами на громадському транспорті у нас заборонене. Плакат із тризубом, який я зірвав, є саме політичною рекламою партії «Свобода», і члени екіпажу не мали права його прикріплювати, та ще й не в капітанській рубці, а в приміщенні для пасажирів. За порушення треба відповісти, тому я й вимагав написати заяви про звільнення — мушу реагувати на скаргу пасажирів, направлену одразу до Херсонського міськвиконкому, — пояснює заступник начальника представництва, відповідальний за пасажирські перевезення Анатолій Донець.

## Немає уваги — не буде й поваги

Чим закінчиться інцидент на «Арараті», прогнозувати важко — своє слово ще не сказали правоохоронці. Але треба зазначити, що повідомлення про наругу над

державною символікою до тих-таки правоохоронних органів Херсонщини надходять дедалі частіше. Так, днями в Каховському районі області патріотично налаштований громадянин вимагав від міліції притягнути до відповідальності... торговця кавунами. Той не придумав

## Коментар юриста

Конституція України (ст. 20) державними символами України визнає: Державний Прапор України, Державний Герб України і Державний Гімн України. Відповідно до п. 4 ч. 2 ст. 92 Конституції України, виключно законами України встановлюється порядок використання і захисту державних символів.

На даний час діє лише Закон «Про Державний Гімн України». Щодо Державного прапора існує лише постанова Верховної Ради України «Про Державний прапор України» від 28 січня 1992 року, яка не визначає порядок його використання. Щодо Державного герба України (малий герб України — тризуб) є постанова парламенту України «Про Державний герб України» від 19 лютого 1992 року, в п. 2 якої зазначено, що зображення Державного герба України поміщується на печатках органів державної влади і державного управління, грошових знаках та знаках поштової оплати, службових посвідченнях, штампях, бланках державних установ з обов’язковим додержанням пропорцій зображення герба, затвердженого пунктом 1 цієї постанови. Важливо звернути увагу, що перелік використання Державного герба України, зазначений у згаданій вище постанові, є вичерпним. Отже, його використання в інших випадках буде нелегітимним. Крім цього, відповідно до ст. 8 Закону України «Про рекламу», у рекламі забороняється використовувати або імітувати зображення Державного Гербу України. А Закон України «Про охорону прав на знаки для товарів і послуг» (ч. 1 ст. 6) передбачає, що не можуть одержати правову охорону позначення, які зображують або імітують, зокрема, державні герби, прапори та інші державні символи (емблеми) та офіційні назви держав.

нічого краще, як розстелити на землі тканину кольорів державного прапора, висипати на нього кавуни і ними торгувати. До того був скандал у Херсоні, коли мешканець однієї із квартир у будинку на центральній вулиці Леніна демонстративно використав прапор як

Щодо неправомірного використання державних символів законодавством передбачена кримінальна відповідальність лише за наругу над державними символами (ст. 338 КК України): публічна наруга над Державним Прапором України, Державним Гербом України або Державним Гімном України карається штрафом до п’ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або арештом на строк до шести місяців, або позбавленням волі на строк до трьох років. Варто зазначити, що наруга над державними символами тягне кримінальну відповідальність лише у разі, якщо вона була публічною (спрямованою на публіку). Також законодавством встановлена певна відповідальність за використання державних символів у рекламі. За інші порушення порядку використання державної символіки (якщо не було факту публічної наруги чи в рекламі) відповідальності не встановлено.

Якщо в коментованій ситуації йдеться про агітаційний плакат політичної партії, то така реклама на транспорті не забороняється законодавством України.

Якщо це був агітаційний плакат до виборів до Верховної Ради України, то його мали б зняти за день до виборів. А факт того, що плакат не було знято, можна було б розглядати як наявність правопорушення. Але за такі порушення має відповідати капітан судна, а не матроси. Крім того, слід врахувати, що для накладення дисциплінарних стягнень законодавство встановлює певний термін: не пізніше одного місяця з дня виявлення проступку і не пізніше шести місяців з дня вчинення проступку. Вірогідно, що ці терміни давно минули, а отже, про жодні дисциплінарні стягнення, тим паче звільнення, мова йти не може.

Сергій ДЕМСЬКИЙ.

# Ціни і цінності Сорочинського ярмарку

## ТРАДИЦІЇ

Офіційно шість днів, а фактично весь минулий тиждень майже цілодобово у Великих Сорочинцях поблизу Миргорода вирував знаменитий ярмарок. За даними обласної міліції, відвідали його понад півмільйона осіб. Ті ж правоохоронці констатували: попри таке велелюддя, якихось серйозних правопорушень і НП на ньому не сталося. А от подій яскравих, веселих, зворушливих, кумедних, воїстину непересічних було більш ніж достатньо. Спробуємо виокремити бодай найпомітніші родзинки неповторного дійства.

## «Солом’яна родина» і вишиванка за 10 тисяч гривень

Передовсім впадала в око облаштованість підступів до ярмаркового майдану з боку центрального входу. Вже перед своєрідним «порогом» знакового торжества багатьом хотілося зупинитися, перепочити, сфотографуватися. Насамперед біля привітної «солом’яної родини». Чотирьох її представників — «батьків» і двох «діток» — цього року виготовили зі звичайнісіньких круглих тюків соломі. Вийшло справді оригінально, недорого і дуже красиво. Та ще й із глибокою символікою, бо ж здавна найвелелюдніші ярмарки влаштовували

саме після обжинок, які уособлювало обмолочене жнивю.

Ціни на вироби народних майстрів виявилися різні. Скажімо, традиційний «хіт» Сорочинського ярмарку — вишиванка — коштував від 100 до... 10 тисяч гривень. Щоправда, за сотню можна було придбати хіба що трикоштану футболку з машинною «набивкою» або позбавлений належного товарного вигляду секонд-хенд із бабусиною скрині. Натомість вишиванка за 10 000 гривень нагадувала, швидше, мистецький витвір художника. Довгу жіночу сорочку-сукню із суцільним «квітником» вище пояса майстриня з Буковини вручну вишивала бісером цілий рік.



## Мандри крізь віки

Однак багатьом відвідувачів ярмарку такі ексклюзиви були, звісно, не по кишені. Тож підприємець—організатор виробництва з Опішні Михайло Задорожний, який традиційно привозить у Великі Сорочинці ще один національний бренд — тамтешні ужиткові гончарні вироби, — зізнався власкору «Голосу України» в тому, що ціни на свої горщики, глечики, макі-

ри, миски та інші посуд вони залишили «минулорічними». Хоча за цей час майже всі складові їхнього виробництва на базі колись потужного, а тепер фактично «добитого» заводу «Художній керамік» подорожчали. Але ж «схудли» й гаманці потенційних покупців.

Про значно жорсткішу, в тому числі й недобросовісну, конкуренцію на ярмарку вже заговорили навіть полтавські пасічники. Маніпулювань

назвами сортів, місяцями медозбору або й відвертими підробками солодкого недешевого натурпродукту справді вистачає. Однак саме такі ярмаркування чи не найвиразніше засвідчують обов’язок справжніх хранителів наших традиційних ремесел, образно кажучи, не сидіти на печі, а шукати «свого» покупця, активно просувати на всіх без винятку цивілізованих ринкових майданчиках власну якісну продук-

цію. З тим, щоб саме вона витісняла ті-таки підробки, а не навпаки...

Цікаво, що деякі майстри вирушали у своєрідні мандрівки крізь віки разом зі своїми юними «підмайстрами» на справжнісіньких возах. Щоправда, сідали туди не лише діти, а й дорослі (на знімку).

Власне, своєрідним велелюдним «майстер-класом» під відкритим небом стали й виступи численних фольклорних ансамблів. Бо ж їхні учасники, багатом з яких «перевалило» за 70 чи навіть 80 років, укотре показували внукам і правнукам, як уміли веселитися наші предки. Пісні й танці — від найдавніших обрядових до найсучаснішого «Лісапета» — у виконанні завжди молодих душею бабусь і дідусів ставали справжніми «бомбами» ярмарку. Зрештою, перетворювали його на мистецьку народну толоку. Певно, саме за такі миттєвості поєднання минувшини із сучасністю віцепрем’єр-міністр України Олександр Вілкул, відкриваючи Сорочинський ярмарок, назвав його «заходом нашої національної ідентифікації».

Василь НЕЇЖМАК.

Полтавська область.

Фото автора.



# Рік із групою «Метінвест»

## На «Запоріжсталі» підбили перші підсумки роботи з новим інвестором

*Власне, 12 останніх місяців підприємство відпрацювало з новою управлінською командою на чолі з генеральним директором цього провідного металургійного комбінату України Ростиславом Шурмою. Він і відвітував про здобутки колективу на нещодавній прес-конференції, зібраній з нагоди згаданої річниці.*

Зі звіту видно, що за сім місяців поточного року на запорізькому індустріальному гіганті лише розвивали виробництво: зростання за видами продукції становило від 1,3 до 3,3 відсотка. В абсолютних цифрах обсяги виробленої продукції сягнули таких позначок: 1852 тисячі тонн чавуну, 2208 тонн сталі та 1863 тисячі тонн прокату. До речі, що стосується чавуну, то в липні вперше за п'ять останніх років виплавка цієї продукції за місяць сягнула рекордної позначки у 286,8 тисячі тонн.

Зрозуміло, що виробничі показники дозволили суттєво поліпшити фінансовий стан підприємства. Валовий прибуток «Запоріжсталі» за останні сім місяців становив 768,1 мільйона гривень, а це ледь не втричі більше, ніж за той самий період роком раніше. А коли розглядати фінансовий результат за стандартами міжнародної звітності, то чистий прибуток комбінату поточно-

го року сягнув позначки в 143 мільйони гривень, і це

підприємством, за підсумками 2012 року, перераховано до бюджетів усіх рівнів 1,08 млрд. гривень, а поточного року — вже 455,2 мільйона. Це теж на три відсотки більше, ніж було перераховано за той самий період року, що

Згадані досягнення сприяли виділенню значних коштів на модернізацію виробництва, наближення його, зокрема, до європейських екологічних стандартів. Найпомітнішою подією тут став запуск агломераційної ма-

240 мільйонів гривень. Нині в процесі будівництва перебуває лінія соляно-кислотного травлення. Витрати інвестора становлять 730 мільйонів гривень, зате й планується скорочення на 83% (вже в 2014 році!) випарів сірча-



**Під час здачі в експлуатацію електронних ваг у мартенівському цеху. В центрі – генеральний директор МК «Запоріжсталь» Ростислав Шурма (5 листопада 2012 року).**

Фото надане прес-службою «Запоріжсталі».

на тлі минулорічних збитків (за ті ж сім місяців) у обсязі 626,1 мільйона гривень. Варто додати і таке:

минув. Суттєво знизилася собівартість продукції — із 8966 мільйонів гривень до 7747.

шини №1 — із високотехнологічним газоочисним обладнанням. Вартість цього проекту становить

ної кислоти в повітряний простір і 100-відсоткове блокування стоків до Дніпра від цеху холодної

прокатки. Варто додати, що підприємство активно впроваджує технології енергозбереження. З початку року вже скорочено енергоємність продукції на понад шість відсотків.

Поряд із цими сучасними виробничими заходами на «Запоріжсталі» послідовно вирішуються і соціальні економічні проблеми. Зокрема, розпочато програму капітальних ремонтів санітарно-побутових об'єктів основних цехів. А це, до речі, понад три мільйони гривень. Крім того, на забезпечення оптимального питного та температурного режиму для виробничників підприємство теж витратило понад 700 тисяч гривень.

І наостанок: цього року на «Запоріжсталь» прийшли 225 випускників вузів, коледжів та професійних ліцеїв. Адміністрація підприємства у повному обсязі виконала всі 120 пунктів колективної угоди з трудовим колективом. В останньому документі 2013 року збережені всі пільги та гарантії, закріплені угодою 2012 року.

Одне слово, «Запоріжсталь» упевнено працює на перспективу, не забуваючи і про сьогодні. Адже саме сьогодні будується майбутнє цього гіганта запорізької індустрії.

**Леонід СОСНИЦЬКИЙ.**  
Запоріжжя.

### ОГОЛОШЕННЯ

#### ДП «Донецька залізниця» інформує

**про введення з 01.09.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 22.08.2013 №1166 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.**

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДП «Донецька залізниця», крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с/г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68.

2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. №1262 нічний період – 0,40; денний-1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:			
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод	748,43	Постанова НКРЕ №1163	від 22.08.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %	2,98	Постанова НКРЕ № 686	від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %	5,26	Постанова НКРЕ № 686	від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./Мвтгод	10,29	Постанова НКРЕ № 611	від 23.05.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./Мвтгод	100,81	Постанова НКРЕ № 611	від 23.05.13
Тариф на постачання 1 група (грн./Мвтгод)	8,86	Постанова НКРЕ № 611	від 23.05.13
Тариф на постачання 2 група (грн./Мвтгод)	44,31	Постанова НКРЕ № 611	від 23.05.13

#### ДП «Придніпровська залізниця» інформує

**про введення з 01.09.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.08.2013 р. №1166 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість**

Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДП «Придніпровська залізниця», крім населення\*, з напругою живлення становлять:

Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с/г споживачі	811,1	1032,4

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:			
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт-год	748,43	Постанова НКРЕ №1163	від 22.08.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %	1,96	Постанова НКРЕ №686	від 13.06.13
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %	5,53	Постанова НКРЕ №686	від 13.06.13
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт-год	23,37	Постанова НКРЕ №176	від 21.02.13
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт-год	86,13	Постанова НКРЕ №176	від 21.02.13
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт-год)	3,90	Постанова НКРЕ №176	від 21.02.13
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт-год)	19,50	Постанова НКРЕ №176	від 21.02.13

\*Тарифи на електроенергію, що відпускається населенню згідно Постанови НКРЕ України від 23.04.2012р. №497 (зі змінами).

### НАМ ПОВІДОМЛЯЮТЬ, ЩО...

#### ...мільйони євро витратять на енергозбереження

Комплексну програму з модернізації виробництва та впровадження енергозберігаючих технологій загальною вартістю 300 мільйонів євро реалізують інвестори в ПАТ «Волинь-Цемент», що у Здолбуніві.

— Це один із наймасштабніших енергозберігаючих проектів у нашій області, оскільки дає можливість заощаджувати більше ста мільйонів кубометрів газу на рік, — розповідає заступник голови Рівненської ОДА Володимир Новак. — Із 2011 року на цьому підприємстві зменшили використання газу в чотирнадцять разів, замінивши його вітчизняним вугіллям. А віднедавна в ПАТ «Волинь-Цемент» як альтернативне паливо використовують тверді побутові відходи, котрі у вигляді «флаффу» постачає сюди з Рівного новий сміттєпереробний завод.

Нині щодоби в обертових печах спалюють 50 тонн «флаффу», а до кінця року його використовуватимуть удвічі більше. Фахівці підприємства кажуть, що альтернативним паливом планують замістити сорок відсотків усього енергоресурсу.

Загалом на Рівненщині за два останні роки вдалося на десять відсотків зменшити споживання газу.

**Олександра ЮРКОВА.**

#### ...прощаються із централізованим опаленням

Без централізованого опалення залишилися четверте за значенням на Херсонщині місто Берислав. Послуга, яка за три роки здорожчала майже втричі (з 25,6 до 65,3 гривні за квадратний метр) стала громаді не по кишені. Тож КП «Бериславтеплокомуненерго» більше її не надаватиме. Але якщо переважна більшість власників житлових будинків уже давно перейшла на конвектори та газові котли, то бюджетним закладам доведеться терміново над цим попрацювати. Так, районна рада вже виділила близько 900 тисяч гривень на будівництво автономної газової котельні в міській загальноосвітній школі №3.

Місцева влада сподівається, що витрати на індивідуальне опалення бюджетних закладів, включено зі школами, районним Будинком культури, музеєм, окупляться за чотири-п'ять років...

**Сергій ЯНОВСЬКИЙ.**



Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи,5, Держпром, 8 під.) постановою від 15.07.2013 р. по справі № 922/2358/13 визнав банкрутом фізичну особу-підприємця Столбову Ольгу Іванівну (вул. Ахсарова, 20А, кв. 144, м. Харків, 61202, ІН 2466315708; п/р 2600115769 у відділенні ХРУ ПуАТ "Полтава-банк", МФО 331489). Ліквідатором ФО-П Столбової О.І. призначено арбітражного керуючого Оганезова Рема Ашотовича (св. № 1711 від 24.07.2013 р.; для листування: вул. Дружби Народів, 213, кв. 67, м. Харків, 61184). Заяви кредиторів до банкрута приймаються протягом 60 днів від публікації цього оголошення.

Постановою від 14 серпня 2013 року Господарського суду Рівненської області (33013, вул. Набережна, 26а, м. Рівне), справа №5019/1100/12, визнано банкрутом та відкрито строком на 12 місяців ліквідаційну процедуру Публічного акціонерного товариства "Сарненський завод мостових технологічних конструкцій" (юридична адреса: 34500, вул. 17 Вересня, 21, м. Сарни, Рівненська область, ІК 01374027). Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Прокопчука Олега Михайловича (свідоцтво Міністерства юстиції України на право здійснення діяльності арбітражного керуючого №1584, дата видачі 25.07.2013 року. Адреса: 34400, м-н Вараш, 43, оф.5, м. Кузнецовськ. Тел./факс: 03636 32220).

ДТГО “Львівська залізниця” інформує					
про введення з 01.09.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.08.2013р. №1166 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість					
Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДТГО “Львівська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:					
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4
Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти: 3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями ) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. № 1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5					
Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год			748,43	Постанова НКРЕ №1163 від 22.08.13	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %			3,66	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %			5,78	Постанова НКРЕ №686 від 13.06.13	
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год			44,21	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13	
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год			142,64	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13	
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)			7,52	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13	
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)			37,60	Постанова НКРЕ № 172 від 21.02.13	

ДП “Одеська залізниця” інформує					
про введення з 01.09.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.08.2013 р. № 1166 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість					
Роздрібні тарифи для категорії споживачів на території розташування ДПП “Одеська залізниця”, крім населення та населених пунктів, з напругою живлення становлять:					
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4
Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі коефіцієнти: 3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,35; напівпіковий період – 1,02; піковий період –1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01 р. №1241 (зі змінами та доповненнями) нічний період – 0,4; денний – 1,5.					
Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./МВт·год			748,43	Постанова НКРЕ № 1163 від 22.08.13	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ), %			3,13	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ), %			7,64	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13	
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ), грн./МВт·год			30,35	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13	
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ), грн./МВт·год			122,79	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13	
Тариф на постачання 1 група (грн./МВт·год)			5,38	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13	
Тариф на постачання 2 група (грн./МВт·год)			26,92	Постанова НКРЕ № 612 від 23.05.13	

ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформує					
про введення з 01.09.2013 року нових роздрібних тарифів на електроенергію згідно Постанови НКРЕ України від 23.08.2013р. № 1166 з врахуванням граничних рівнів тарифів при поступовому переході до формування єдиних роздрібних тарифів, без урахування податку на додану вартість.					
Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:					
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	811,1	1032,4	Непромислові споживачі	811,1	1032,4
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	811,1	1032,4	Виробничі с\г споживачі	811,1	1032,4
Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти: 3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,35; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,68. 2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 04.11.09р. № 1262 нічний період – 0,4; денний-1,5.					
Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період, грн./Мвтгод			748,43	Постанова НКРЕ № 1163 від 22.08.13	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %			2,65	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %			9,23	Постанова НКРЕ № 686 від 13.06.13	
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./Мвтгод			19,03	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13	
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./Мвтгод			192,42	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13	
Тариф на постачання 1 група (грн./Мвтгод)			10,78	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13	
Тариф на постачання 2 група (грн./Мвтгод)			53,91	Постанова НКРЕ № 613 від 23.05.13	

Постановою Господарського суду Рівненської області (33013, м. Рівне, вул. Набережна, 26А), від 06 серпня 2013 року порушено провадження по справі № 918/900/13 про банкрутство сільськогосподарського виробничого кооперативу ім. Шевченка, код ЄДРПОУ 30715820, (п/р 260083052725 в ПАТ ОПЕРВ "Державний ощадний банк України" м. Рівне, МФО 333368, ін. 34164, с. Бережниця, Дубровицький р-н., Рівненська обл.). Ліквідатором призначено Сторонського А. П. (Свідоцтво № 1383 від 12.07.2013 року, поштова адреса: 33023, Рівненська обл., м. Рівне, 23, абоненська скринька № 38, тел. 0962584483).

В місячний термін приймаються заяви з кредиторськими вимогами та заяви бажаючих прийняти участь в санації боржника.

Постановою господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, буд. 44) від 07.08.2013 р. по справі № 5011-15/7511-2012 Публічне акціонерне товариство "НАФТОГАЗБУД-УКРАЇНА" (01030, м. Київ, вул. Пирогова, буд. 6 А, код ЄДРПОУ 31628928) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Петченко Інну Володимирівну (ідентифікаційний номер 3159306061, адреса реєстрації: м. Харків, вул. Халтуріна, буд. 52, кв. 29, поштова адреса: 01014, м. Київ, вул. Підвисоцького, буд. 16, кв. 2), Свідоцтво Міністерства юстиції України на право заняття діяльністю арбітражних керуючих (розпорядників майна, керуючих санацією, ліквідаторів) № 83 від 04.02.2013 р.

Постановою господарського суду Київської області (01032, м. Київ-32, вул. С. Петлюри, 16) від 05.08.2013 р. у справі №911/673/13-г Товариство з обмеженою відповідальністю "Сармат" ( 09100, Київська область, м. Біла Церква, вул. Б. Хмельницького, буд.35, код ЄДРПОУ 20607017) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором по даній справі призначено арбітражного керуючого Гусара Івана Олексійовича (свідоцтво на право здійснення діяльності арбітражного керуючого №143, видана Міністерством юстиції України 15.04.2013 року), адреса для листування: м. Київ, а/с 29, 01030, тел. (067) 231- 15-21.

Вимоги за зобов'язаннями боржника, визнаного банкрутом, що виникли під час проведення процедур банкрутства, можуть пред'являтися тільки в межах ліквідаційної процедури протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення повідомлення про визнання боржника банкрутом і відкриття ліквідаційної процедури.

Постановою господарського суду Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. В'ячеслава Чорновола, 29/32) від 07.08.2013 року у справі № 912/32/13-г визнано ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "АГРО-ТЕХ-ОЙЛ", (код ЄДРПОУ 32617189, місцезнаходження: 25002, м. Кіровоград, вул. Орджонікідзе, буд. 7, кім. 328, п/р 2600230626 в АТ "Райффайзен банк "АВАЛЬ" м. Київ МФО 380805) банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий ЮЗВЕНКО Василь Григорович. (Свідоцтво про право на здійснення діяльності арбітражного керуючого (розпорядника майна, керуючого санацією, ліквідатора) № 638, видане Міністерством юстиції України 29.03.2013 року ), поштова адреса для листування : 03179, м. Київ, а/с №170 для ЮЗВЕНКА В.Г.

Вимоги кредиторів за зобов'язаннями банкрута, які виникли після порушення провадження у справі про банкрутство, приймаються протягом двох місяців з дня офіційного оприлюднення даного повідомлення.



Постановою Господарського суду Донецької області від 15.08.2013 року по справі №905/5366/13 ТОВ "МІНЄРВА" (код ЄДРПОУ 31184627, юридична адреса: 83096, м.Донецьк, вул.Бакінських Комісарів, 6.17-А) визнано банкрутом. Відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Люєва Олександра Валерійовича ідентифікаційний номер 2228104831, що мешкає за адресою: 83001 м. Донецьк, вул. Постишева, буд.80, кв.16.

Постановою Господарського суду Донецької області від 15.08.2013 року по справі №905/5362/13 ТОВ "ПРОМАРСЕНАЛ" (код ЄДРПОУ 32476277, юридична адреса: 83052, м.Донецьк, вул.50-ї Гвардейської Дівізії , 6.35) визнано банкрутом. Відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено голову ліквідаційної комісії Козодерова Вячеслава Олександровича ідентифікаційний номер 2562216816, що мешкає за адресою: м. Донецьк, пр-кт. Миру, буд.3, кв.216.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та керуючий санацією ВАТ "Макіївський металургійний комбінат", повідомляють про проведення аукціону з продажу активів ВАТ "Макіївський металургійний комбінат". На аукціон для продажу виставляються активи ВАТ "Макіївський металургійний комбінат", які знаходяться за адресою Донецька область, м. Макіївка, вул. Кірова, б/н (склади УКСа на території Макіївської філії ПАТ "Єнакіївський металургійний завод"), а саме: 1. Товарно-матеріальні цінності у кількості 446 позицій за списком, незадіяні у виробничому процесі, непридатні для подальшого використання, початкова ціна продажу - 2 725 511,63 грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 272551,16 грн. 2. Товарно-матеріальні цінності у кількості 25 позицій за списком, незадіяні у виробничому процесі, непридатні для подальшого використання, початкова ціна продажу - 6 514 061,23 грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 651406,12 грн. 4. Товарно-матеріальні цінності у кількості 936 позицій за списком, незадіяні у виробничому процесі, непридатні для подальшого використання, початкова ціна продажу - 3 506 339,50 грн. з ПДВ, гарантійний внесок - 350633,95 грн. З фіксованими умовами аукціону, а також зі списками майна, що виставляється на аукціон, можна ознайомитись у організатора аукціону. Гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00грн. перераховуються на р/р 26005709162704 в ПАТ "Райффайзен Банк Аваль" м. Києва, МФО 380805, ОКПО 26252727, Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору аукціону - Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: 83001, м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 17 календарних днів з дати публікації в газеті до 13-00 16 вересня 2013р. Аукціон відбудеться після 20 календарних днів із дня публікації інформації 18 вересня 2013р. об 11.00 год. на Товарній біржі "Донбас" за адресою: м. Донецьк, пр-т Театральний, 15. Переможець аукціону на підставі затвердженого протоколу аукціону укладає договір купівлі-продажу з керуючим санацією ВАТ "Макіївський металургійний комбінат". Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83.

● Постановою Господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром 8-й під'їзд) від 22.07.2013 р. по справі № 922/2382/13 Ізюмське комунальне підприємство "Ритуал" (Україна, Харківська область, місто Ізюм, вулиця Красногорська, буд. 62, код за ЄДРПОУ 32837193, зареєстроване Виконавчим комітетом Ізюмської міської ради від 19.01.2004 р.) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

● Постановою Господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром 8-й під'їзд) від 22.07.2013 р. по справі № 922/2700/13 Ізюмське комунальне підприємство по збору та переробці відходів (Україна, Харківська область, місто Ізюм, вулиця Красногорська, буд. 62, код за ЄДРПОУ 32837209, зареєстроване Виконавчим комітетом Ізюмської міської ради від 19.01.2004 р.) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

● Постановою Господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром 8-й під'їзд) від 01.08.2013 р. по справі № 922/2699/13 Комунальне житлове ремонтно-експлуатаційне підприємство - 3 (Україна, Харківська область, місто Ізюм, проспект Леніна, буд. 73, код за ЄДРПОУ 32546726, зареєстроване Виконавчим комітетом Ізюмської міської ради від 04.09.2003 р.) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором зазначених підприємств призначено ліквідатора Мацюкіна Володимира Володимировича (реєстраційний номер облікової картки платника податків 2563507351).

Вимоги кредиторів приймаються в місячний строк з дня опублікування оголошення за адресою: Харківська область, місто Ізюм, вулиця Соборна, буд. 22.

Постановою господарського суду Сумської області (40011, м. Суми, пр-т Шевченка, 18/1) по справі № 12/92 від 22.07.2013 року Відкрите акціонерне товариство "Дружбівський цукрорафінадний завод" (Сумська область, Ямпільський район, м. Дружба, вул. Леніна, 39; код ЄДРПОУ 00372919; р/р 2600230120710 в Філії-Шосткинському відділенні ВАТ "Ошадбанк України", МФО 337751) визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Савочку Андрія Анатолійовича (свідоцтво № 554 від 08.05.2013 року), адреса для листування: 40030, м. Суми, вул. Левітана, 8, офіс 6; тел. (050) 81-84-122.

Вимоги за зобов'язаннями ВАТ "Дружбівський цукрорафінадний завод", що виникли під час проведення процедури банкрутства, приймаються протягом двох місяців з дня опублікування даного оголошення.

**Південна Товарна Біржа оголошує про проведення відкритих торгів (аукціону) по продажу майна**

На відкриті торги (аукціон) виставляється наступне майно, розташоване у Миколаївській області з початковою вартістю:

**Лот №1** - гак (гакова підвіска) з обмоткою в/п 5 т., для крану пневмоколісного типу КС 5363, 1991 р., випуску - початковою вартістю 132,00 грн (без ПДВ)

**Лот №2** - проміжна секція (вставка) довжиною 4,8 м для крану пневмоколісного типу КС 5363, 1991 р., випуску - початковою вартістю 2 005,00 грн (без ПДВ)

**Лот №3** - вантажний кран КС 4561 на шасі КРАЗ 250, 1989р., випуску - початковою вартістю 24 875,00 грн (без ПДВ).

**Лот №4** - автобус "Кубань" ГАЗ 5312 1991р., випуску - початковою вартістю 5 984,00грн., (без ПДВ), в неробочому стані.

**Лот №5** - ГАЗ 3302 3, 2007р., випуску - початковою вартістю 2 472,00грн., (без ПДВ), в неробочому стані.

**Лот №6** - кран пневмоколісний КС 5366, 1993р., випуску - початковою вартістю 49 543,00грн., (без ПДВ), в неробочому стані.

**Майно знаходиться за адресою:** обл.Миколаївська, р-н.Новоодеський, с.Баловане, вул.Київське шоссе, 7

Особи, які бажають прийняти участь в аукціоні сплачують реєстраційний внесок у розмірі 17,00 грн., в т.ч. ПДВ та гарантійний внесок у розмірі від 10 % від початкової вартості майна на р/р 26002799988002 в ПАТ КБ "ПРАВЕКС БАНК" МФО 380838, ЄДРПОУ 13854212.

Заявки на участь у відкритих торгах (аукціоні) приймаються за адресою: м. Миколаїв, вул.Нікольська,32-а до 19.09.2013р. Аукціон відбудеться 24.09.2013р. о 13-00 год., за адресою: м. Миколаїв, вул. Нікольська,32-а. Детальна інформація може бути отримана за вищезазначеною адресою, або за тел.0957032708.

**КРЕДИТОРАМ ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "ЕРДЕ БАНК"**

Керуючись частиною п'ятою статті 49 Закону України "Про систему гарантування вкладів фізичних осіб" повідомляємо, що 25 квітня 2013 р. виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення №051/13 про затвердження Реєстру акцептованих вимог кредиторів АТ "ЕРДЕ БАНК".

Одночасно повідомляємо, що починаючи з 26 квітня 2013 р. кредитори можуть ознайомитися з Реєстром акцептованих вимог кредиторів АТ "ЕРДЕ БАНК" за адресою: 01025, м. Київ, вул. Гончарна, 20 (приміщення АТ "ЕРДЕ БАНК").

Контактні телефони: 0 800-507-007, 044 454-72-52.

**Уповноважена особа Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на ліквідацію АТ "ЕРДЕ БАНК" Курений О.В.**

**Універсальна товарна біржа "Суми" оголошує повторний аукціон з продажу активів (права вимог за кредитними договорами, укладеними між АТ "КБ "Володимирський" (код ЄДРПОУ 26120084) та позичальниками - фізичними особами)**

**Лот №1:** за договором №09/КФ/07/022 від 20.07.2007. **Початкова ціна лоту №1 - 2 945,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №2:** за договором №16/980-КФО/0863 від 10.05.2006. **Початкова ціна лоту №2 - 2 941,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №3:** за договором №14/980-КФ/1129 від 01.11.2007. **Початкова ціна лоту №3 - 2 577,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №4:** за договором №31/840-КФО/0254 від 13.02.2006. **Початкова ціна лоту №4 - 24 260,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №5:** за договором №14/980-КФО/0562 від 11.07.2007. **Початкова ціна лоту №5 - 1 943,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №6:** за договором №21/980-КФО/0820 від 29.08.2007. **Початкова ціна лоту №6 - 3 765,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №7:** за договором №14/980-КФ/1209 від 23.11.2007. **Початкова ціна лоту №7 - 3 156,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №8:** за договором №27/980-КФО/0739 від 15.08.2007. **Початкова ціна лоту №8 - 472,00 грн. без ПДВ.**

**Лот №9:** за договором №27/980-КФО/0897 від 07.09.2007. **Початкова ціна лоту №9 - 3 154,00 грн. без ПДВ.**

Місцезнаходження лотів №№1-9: м. Суми, пл. Незалежності, 10.

**Умови продажу:**

1. Реєстраційний внесок - 17,00 грн. та гарантійний внесок в розмірі 10% від початкової вартості продажу кожного лоту, вносяться на рахунок організатора аукціону: **п/р 26004000100914 в ПАТ "Столичний", МФО: 397133, одержувач - Універсальна товарна біржа "Суми", код ЄДРПОУ 37186792.**

2. Крок аукціону - 10% (десять відсотків) від початкової (стартової) вартості лоту.

3. Оплата послуг Організатора аукціону - Універсальній товарній біржі "Суми" здійснюється продавцем.

4. Переможець аукціону, який відмовився від підписання протоколу аукціону, або сплати коштів за придбаний актив в установленний термін, грошові кошти у розмірі 10% початкової ціни продажу лоту, внесені учасником для участі в аукціоні, не повертаються.

5. Розрахунки із продавцем за придбане майно мають бути здійснені протягом терміну вказаному у договорі відступлення права вимоги.

Прийом заяв на участь в аукціоні буде проводитись починаючи з дня публікації оголошення з 9:00 до 17:00 години кожного робочого дня за адресою: м. Суми, вул. Петропавлівська, 61, оф.31.

Кінцевий термін прийому заяв - за три дні до початку аукціону.

Відомості про активи, що включені до лотів №№1-9 та пропонуються до продажу на аукціоні, потенційні покупці можуть отримати в АТ "КБ "Володимирський" (м. Суми, пл. Незалежності, 10) щодня, крім вихідних днів, з 9,00 до 17,00, після укладення з ліквідатором банку угоди про умови забезпечення конфіденційності інформації.

Аукціон відбудеться "16" вересня 2013 року об 14:00 у залі АТ "КБ "Володимирський", за адресою: м.Суми, пл. Незалежності, 10.

**Бажаючим придбати активи звертатися до служби з організації аукціону:**

Універсальна товарна біржа "Суми" - м. Суми, вул. Петропавлівська, 61, оф.31. Відповідальна особа - Брага Володимир Іванович. Тел./факс (0542) 655-761, моб. 050-724-73-98.

ДП "Головний навчальний та сертифікаційний центр цивільної авіації України" (03151, м. Київ, Повітрофлотський пр-т, 76, ЄДРПОУ 01132703) повідомляє, що погребі збудовані на земельній ділянці (кадастровий № 80000000000:72:481:0012) між котельнею та буд. 76-А Повітрофлотського пр-ту, м. Києва, можуть бути знесені через тридцять днів з дня опублікування цього оголошення.

Ухвалою Господарського суду Волинської області (43010, м. Луцьк,проспект Волі, буд. 54-а) від 14.08.2013 року порушено провадження у справі № 903/808/13 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства "Родючість" (ЄДРПОУ 05487797 ;44100 , смт.Ратне, вул.Нова ,буд.14, ПАТ "Державний Ошадний банк України" м.Луцьк, р/р 260083012464, МФО 303998))

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Побережного Володимира Трохимовича (свідоцтво № 322 від 26.02.2013 року) адреса: м.Хмельницький, Старокостянтинівське шоссе, 22/64, ідентифікаційний код 2037811390).

Вимоги кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду м. Києва від 15 серпня 2013 року у справі №910/1405/13 визнано боржника ТОВ "Шпак-Зінковський-Б" (01033, м. Київ, вул. Володимирська, 69, ЄДРПОУ 36529243) банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Самофалова Валентина Вікторовича (свідоцтво №1133 від 02.07.13, ІПН: 3012803539).

Заяви з кредиторськими вимогами до банкрута направляються до господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б, ЄДРПОУ 05379487) та арбітражному керуючому Самофалову Валентину Вікторовичу (поштова адреса: 01024, м. Київ, А/С № 375) протягом 30 днів з дня публікації оголошення.

Прийом заяв на участь в аукціоні буде проводитись починаючи з дня публікації оголошення з 9:00 до 17:00 години кожного робочого дня за адресою: м. Суми, вул. Петропавлівська, 61, оф.31.

Кінцевий термін прийому заяв - за три дні до початку аукціону.

Відомості про активи, що включені до лотів №№1-9 та пропонуються до продажу на аукціоні, потенційні покупці можуть отримати в АТ "КБ "Володимирський" (м. Суми, пл. Незалежності, 10) щодня, крім вихідних днів, з 9,00 до 17,00, після укладення з ліквідатором банку угоди про умови забезпечення конфіденційності інформації.

Аукціон відбудеться "16" вересня 2013 року об 14:00 у залі АТ "КБ "Володимирський", за адресою: м.Суми, пл. Незалежності, 10.

**Бажаючим придбати активи звертатися до служби з організації аукціону:**

Універсальна товарна біржа "Суми" - м. Суми, вул. Петропавлівська, 61, оф.31. Відповідальна особа - Брага Володимир Іванович. Тел./факс (0542) 655-761, моб. 050-724-73-98.

В № 146 від 08.08.2013р. газети "Голос України" відбулася публікація оголошення про порушення провадження у справі № 910/12855/13 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Ельдорадо - Лізинг" (ЄДРПОУ 33643817), адреса: 04050, м. Київ, Шевченківський район, вул. Глибочицька, 44) на виконання вимог ухвали господарського суду м. Києва від 23.07.2013р. є необхідність доповнити опубліковане оголошення текстом наступного змісту: "Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Клименка Дмитра Борисовича (свідоцтво № 488 від 12.03.2013 р., 01135, м. Київ, вул. Андрюшенка, 4-д, кв.79, тел. 050-313-05-35). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення, а саме з 08.08.2013р.





**Сьогодні** в Україні мінлива хмарність, на півдні, сході й у карпатському регіоні дощі, грози. Вітер східний, північно-східний, 5—10 м/с. Температура вночі — 8—13 градусів, у південній, східній частинах та Дніпропетровській області — +14—19, на узбережжі морів — 18—23 тепла. Удень буде 18—23 градуси, на узбережжі морів — 24—29 тепла, у Криму, Херсонській, Запорізькій області — до +32.

У НОМЕР

В активі — три перемоги!



**Футбол.** Ліга Європи. Четвертий відбірний раунд. Перші матчі. 22 серпня. **«Німме Калью» (Естонія, Таллінн) — Дніпро (Україна, Дніпропетровськ).** 1:3. **Голи:** Селезньов, 22, Джуліано, 36, Зозуля, 53, Тоомет, 54. **«Дніпро»:** Лаштутка, Федецький, Мазух, Чеберячко, Влад, Канкава, Ротань, Жуліано (Кобакхидзе, 69), Зозуля, Коноплянка, Селезньов (Політило, 75). **Тренер** — Гуанде Рамос. Таллінн. «А Ле Кок Арена». 2 462 глядачі. 17 градусів.

**«Чорноморець» (Україна, Одеса) — «Скендербеу» (Албанія, Корча).** 1:0. **Гол:** Гай, 75. **«Чорноморець»:** Безотосний, Кутас, Бергер, Фонтанелло, Сантана, К. Ковальчук, Гай, Джа Джедже (Де Матос, 79), Рієра, Антонов (Діденко, 84), Самодін (Прийомов, 73). **Тренер** — Роман Григорчук. Одеса. Стадіон «Чорноморець». 34 000 глядачів. 28 градусів.

**«Актобе» (Казахстан) — «Динамо» (Україна, Київ).** 2:3. **Голи:** Ярмоленко, 16, Тремулінас, 37 (автогол), Ідейє, 52, Беланда, 57, Гайруллін, 65. **«Актобе»:** Сидельников, Бадло, Логвиненко, Мулдаров, Арзуманян, Гайруллін, Кападзе, Гарабара (Примус, 60), Ковальчук (Лісенков, 60), Давидов (Тагіберген, 87), Гейнріг. **Тренер** — Володимир Никитенко. **«Динамо»:** Шовковський, Віда, Хачеріді, Драгович, Тремулінас, Вукоєвич, Аруна, Дуду (Ленс, 52), Ярмоленко (Гусєв, 67), Беланда (Безус, 81), Ідейє. **Тренер** — Олег Блохін.

**Рефері** — Олексій Кулбаков (Білорусь). Актобе. Центральний стадіон імені Кобланди батира. 13 500 глядачів. 20 градусів. Наприкінці поєдинку пристрасті розпалилися до межі. Один з ігрових епізодів переріс у сутичку за участю більшості футболістів обох команд. Добре, що до відвертої бійки справа не дійшла.

Емоції трибун перекинулися на вулицю. Біля тієї частини стадіону, де була динамівська роздягальня і відбулися прес-конференції тренерів, зібрався величезний натовп уболівальників. І варто сказати, що поліції досить швидко вдалося витіснити темпераментних фанів. І робила вона це професійно, без садизму... — Клас виконавців «Динамо» незаперечно вищий — це позначилося на перебігу зустрічі, — сказав **Володимир Никитенко**. — Ми мали пристойний вигляд, але в обороні не передбачили справжні атакуючі можливості суперника.

Тренер казахів не полишає надії вдало зіграти у Києві та пройти далі за сумою двох матчів. Але «Актобе» необхідно перемагати з різницею у два м'ячі або забивати більше трьох — 4:3, 5:4...

**— Чи задоволені ви грою вашої команди? — запитали Олега Блохіна.**

— Не зовсім. Ми виграли, але багато наших футболістів тягли ковдру на себе. А треба грати на команду. Тоді б переможний рахунок був більшим. А ще нам треба розбирати ті помилки в обороні, яких ми сьогодні допустилися.

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ.**  
Актобе—Київ.

Яскрава звитяга «героїв Дніпра»

**Футбол.** Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 7-й тур.

**23 серпня. «Металург» (Донецьк) — «Зоря».** 2:0. 2 500 глядачів. **Рефері** — Дердо (Іллічівськ). **Голи:** Даніель, 5, Чечер, 47.

**24 серпня. «Ворскла» — «Волинь».** 3:3. 5 500 глядачів. **Рефері** — Скрипак (Київська область). **Голи:** Ребенок, 6, Кривошеєнко, 10, Чеснаков, 88 — Шершун, 12, Шумахер, 42, Масло, 50.

**«Арсенал» — «Іллічівець».** 1:2. 1 787 глядачів. **Рефері** — Головков (Луганська область). **Голи:** Адійя, 39 — Ордець, 5, Полянський, 13.

**«Металіст» — «Севастополь».** 3:1. 31 158 глядачів. **Рефері** — Кутаков (Бровари). **Голи:** Девич, 12, 40, Крістальдо, 89 (п) — Новак, 38. **Вилучено** Литовку («Севастополь», 86, фол останньої надії).

**25 серпня. «Карпати» — «Говерла».** 1:0. 9 100 глядачів. **Рефері** — Березка (Київська область). **Гол:** Зеньов, 57. **«Металург» (Запоріжжя) — «Динамо».** 1:2. 12 000 глядачів. **Рефері** — Козик (Мукачеве). **Голи:** Штурко, 68 — Мбокани, 12, Ярмоленко, 67. **Вилучено** Матеуса («Металург»,



90+4, друге попередження).

**«Дніпро» — «Шахтар».** 3:1. 29 082 глядачі. **Рефері** — Жабченко (Сімферополь). **Голи:** Зозуля, 48, 64, Селезньов, 73 (п) — Кучер, 90+1.

**«Таврія» — «Чорноморець».** 1:2. 1 500 глядачів. **Рефері** — Даньковський (Київ). **Голи:** Коробка, 90+1 — Самодін, 2, 52.

**1. «Металіст» — 19 очок; 2. «Шахтар» — 18; 3. «Дніпро» — 16; 4. «Чорноморець» — 14; 5. «Динамо» — 13; 6. «Ворскла» — 12; 7. «Іллічівець» — 10; 8. «Металург» Д — 10; 9. «Зоря» — 9; 10. «Карпати» — 7; 11. «Металург» Зп — 6; 12. «Севастополь» — 6; 13. «Волинь» — 6; 14. «Говерла» — 4; 15. «Арсенал» — 4; 16. «Таврія» — 0.**

**Бомбардири:** Девич («Металіст») — 7 м'ячів, Селезньов («Дніпро») — 6, Адріано («Шахтар») — 5, Мбокани («Динамо») — 5.

Ще в першому таймі матчу в Дніпропетровську було видно, як налаштовані на поєдинок господарі. Вони грали з величезним бажанням і самовідданістю. Але лише після відпочинку кількість



Фрагмент поєдинку в Дніпропетровську.

переросла в якість. Аргументи дніпропетровців були переконливішими. Особливо яскраво це підтвердив Зозуля.

Реактивний форвард показав на ділі, як його команда хоче виграти. Він діяв натхненно і переконливо, як, до речі, і весь колектив господарів, котрий за цю блискучу звитягу можна назвати героями Дніпра.

Так от, Зозуля взяв безпосередню участь у всіх трьох м'ячах своєї команди. Два він провів сам — то були го-

ЦЬОГО ДНЯ, 28 СЕРПНЯ

■ **1943.** Народився Роман Майборода — український співак (баритон), соліст Київського театру опери та балету, народний артист України (1985). ■ **1944.** Рада народних комісарів УРСР прийняла постанову «Про організацію спеціальних дитячих будинків у звільнених областях республіки». ■ **1993.** Президент України Леонід Кравчук видав указ «Про День працівника лісу». Професійне свято працівників лісового господарства, лісової і деревообробної та целюлозно-паперової промисловості відзначають щороку у третю неділю вересня. ■ **1994.** У Печерському ландшафтному парку Києва відбувся перший концерт на Співочому полі.

Корисна репетиція



Господарки атакують ворота ГК «Дева».

*У міжнародному турнірі на кубок олімпійської чемпіонки Ніни Тецько взяла участь команди з України, Польщі та Румунії. Гандболістки «Карпат» вибороли перше місце.*

Після церемонії нагородження президент ГК «Карпати» голова Закарпатської ОДА Олександр Ледида поділився враженнями: «Цей турнір товариський, проте слугує гарною розминкою перед іграми чемпіонату — серйознішим змаганням. Власне, ми побачили слабкі місця команди та сильні сторони — у будь-якому разі працювати «Карпатам» ще є над чим. Тим паче, що суперники не просто сильні, а кожен — з яскравим індивідуальним стилем гри».

— Коли клуб звернувся до мене, щоб посприяти в організації змагання, погодився без сумнівів, — каже співорганізатор турніру підприємець Богдан Андріїв. — Адже «Карпати» — це спортивна гордість та окраса Закарпаття. Дівчата вже два роки

поспіл утримують чемпіонський титул, і якщо ми хоч чимось можемо допомогти нашим спортсменкам, це обов'язково треба робити!

На турнірі вручили індивідуальні й командні нагороди. Кращим бомбардиром стала Кармен Карташ з команди «Четате Деватранс» (Румунія), а воротарем — Кароліна Шурік з польської «Олімпії». Четверте місце посіла команда «Олімпія-Бескид» (Новий Сонч, Польща). «Бронзу» вибороли румунські гандболістки — команда «Четате Деватранс». Другими стали дівчата з львівської «Галичанки». А переможцем турніру, як уже згадувалося, — закарпатський гандбольний клуб «Карпати».

**Василь НИТКА.**

Ужгород.  
**Фото Яноша НЕМЕША (УНІАН).**

Над номером працювали: **Віталій СУДДА, Дмитро ПОТАПЕНКО, Олександр ПЕКНИЙ.**  
**Редколегія:** Леонід БРОВЧЕНКО, Анастолі ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.  
**Головний редактор Анастолі ГОРЛОВ.**  
► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.  
► Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.  
► Рукописів не повертаємо.  
► Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.  
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.  
© Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2013 рік  
Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

**Друк:**  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 31161

**Макет, верстка —**  
редакція газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

**Адреса редакції:** 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

**ТЕЛЕФОНИ:**  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — **загальний**  
reklama@golos.com.ua — **відділ реклами**  
let@golos.com.ua — **відділ листів**  
foto@golos.com.ua — **відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

